

Keito Endo, B. Sc., DD, RDT

Tel: (416) 536-2209 (416) 532-1100

2340 Dundas St. W., (Across Dundas West Subway Station) Inside The Crossways Mall

#### **Experienced and professional service in the GTA**



# **DAVID IKEDA**Sales Representative

416-234-2424 www.ikedasells.com

Sutton

PRESIDENT

Sutton

Sutton Group Old Mill Realty Inc., Brokerage

# Kiai (氣愛) Clinic is OPEN!



One patient at a time Surfaces are disinfected Air purifier running

# Kanae Urashima

Registered Acupuncturist, Japanese Seitai, Nutrition Specialist

JCCC / Suite 276b 647-707-9530 healthyfamilies@yahoo.com



#### JAPANESE DECOR & GIFTS

128 Harbord Street Toronto, Ontario M5S 1G8

416-967-9797 www.thingsjapanese.ca

#### SUBMISSION DEADLINE

Deadline for the next issue is: **Thursday January 14, 2021.** 次号の締め切りは**2021年1月14日(木)**です。

Your news is welcome!
Please email to newsletter@jccc.on.ca

Editors: James Heron, Kathy Tazumi, Yoko Tsumagari

Japanese Canadian Cultural Centre 6 Garamond Court, Toronto, M3C 1Z5 Phone: 416-441-2345 www.jccc.on.ca

# Office Space Available for Lease at JCCC

We have 1 or 2 office space(s) available or possibly coming available for lease at JCCC: 1 for 684 sf. and the other 1,911 sf. If interested, please contact our property manager, Nao Seko at:

Bus: (416) 444-9900 ext 227

Cell: (416) 579-6921

email: nseko@masamigroup.ca

#### Dear Readers,

For the safety of our members, community and friends - and in accordance to Ontario public health directives - the JCCC remains closed to the public.

For the foreseeable future, the JCCC will continue distributing our newsletter online. Please feel free to share our newsletter as it contains helpful information about the community as well as JCCC online offerings during this time of social isolation. Our website, www.jccc.on.ca, and our social media channels will have the most up-to-date information.

Please note that this closure does not apply to private businesses operating within 6 Garamond Court. We thank you for your understanding and support, and look forward to welcoming you back soon as the crisis abates.

**JCCC Staff** 

Theressa Takasaki

theressat@jccc.on.ca

Yumi Ogasawara JCCC Receptionist jccc@jccc.on.ca

Yoko Tsumagari

yokot@jccc.on.ca

Heritage Manager - Archives, Collections and Programming

Communications and Accounting Associate

Please stay well.

#### 2020 - 2021 JCCC Board of Directors

President Past President/Advisor	Gary Kawaguchi Marty Kobayashi	James Heron  Executive Director jamesh@jccc.on.ca 416-441-2345 ext.224
VP, Heritage VP, Management Secretary	Jan Nobuto Brian Toda Sharon Marubashi	Kathy Tazumi  Chief Accounting/Administration Officer kathyt@jccc.on.ca 416-441-2345 ext.229
Finance Chair Co – VP, NJCC Co – VP, NJCC	Linda Ono Miki Rushton Jiro Fukushima	Sandy Chan General Manager sandyc@jccc.on.ca 416-441-2345 ext.226
Directors	Ann Ashley Jonathan Carter Karen Gordon	Constantin Dutescu  Operations and Technical Manager  constantind@jccc.on.ca 416-460-3522
	Mark Hashimoto Kristin Kobayashi-Reid	Haruko Ishihara Special Events and Rentals Manager harukoi@jccc.on.ca 416-441-2345 ext.228
	Keiichi Kubo John Ota Cary Rothbart	Christine Takasaki Community Events Coordinator christinet@jccc.on.ca 416-441-2345 ext.221
	Karen Webb Seiji Ichii Elaine Shigeishi	Yuki Nakata Volunteer Coordinator yukin@jccc.on.ca 416-441-2345 ext.235
Advisors	Ryan Lang Mackenzie Clugston William Hatanaka	Yayoi Kawabe Website and Database Administrator yayoik@jccc.on.ca 416-441-2345 ext.223
	Steve Oikawa Connie Sugiyama Christine Nakamura	Yoshie Watanabe Community Rentals yoshiew@jccc.on.ca 416-441-2345 ext.231
Community Relations Advisor Chair - Capital Campaign	Sid Ikeda Chris Hope	Su Yen Chong Heritage Manager - Exhibition & Research suyenc@jccc.on.ca 416-441-2345 ext.303
JCCC Foundation Chair	Janice Fukakusa	Theressa Takasaki

Cover Image: © Katoh123 Dreamstime.com

416-441-2345 ext.300

416-441-2345 ext.222

416-441-2345 ext.227



# Contents

What's On and What's Not at the JCCC	3
Message from JCCC President	4
A Sparkling Conclusion to a Dark Year	5
Drinks of Japan	6
New Year's Festival 2021	7
JCCC VIRTUAL FILM SERIES: OH LUCY!	10
Haru Matsuri 2021	10
JCCC Youtube Content	11
JCCC Membership	11
Maru: Immigration Stories	12
Interns: JCCC Reflection	13
Japanese 1 on 1	14
JCCC Japanese Language for Adults	16
JCCC News	18
Calendar of Exhibitions	20
Nikkei Youth Athletics Bursary	21
Donation	22
JCCC Volunteer News	33
Japan Foundation Programs	35
14th Japanese Calligraphy Competition in Canada	36
JSS Holiday Drive - Thank you	37
アロマと簡単ハンドエクササイズで冬の不調を解消!	38
読書の時間~書店が選ぶおススメ本~	40
健やかな老後をめざして その35	41

# What's On and What's Not at the JCCC

In light of stricter restrictions that have once again been announced by the Ontario government, the JCCC would like to provide a summary of activities that are happening for the upcoming few months.

# **Contact the JCCC**

 While the JCCC facility remains closed to the public, our reception staff will be available during the following times to assist with any telephone enquiries.
 Mon, Wed, Fri 10am – 12pm; 1pm – 3pm

# **Events**

Upcoming Events include:

January 24 – New Year's Festival 2021 (page 7)

# **Cultural Classes and Workshop**

- Japanese Language for Adults Online group lesson for all levels. Registration deadline has been extend to **Wednesday January 13, 2021** (page 18)
- Japanese 1-on-1 Currently full (page 16)
- Drinks of Japan (page 6)

# **Martial Arts Classes**

 Many of our clubs are now conducting Zoom classes. Classes are open to registered students only. Please contact jccc@jccc.on.ca with any questions.

# **Upcoming Exhibit**

Maru: Immigration Stories – February 2021

An exhibit curated in-house by the JCCC in collaboration with Nikkei organizations around the world to tell the story of the Japanese diaspora. It will be on display in JCCC's Moriyama Nikkei Heritage Centre as well as virtually through Google Arts and Culture.

# Message from JCCC President



The stoic Japanese expression shikata ga nai (it cannot be helped) is the best way to describe 2020. We still have this pandemic hangover to deal with for the next several months so I hope that you and your families stay safe and healthy and look forward to a much better 2021.

Hopefully new vaccines against COVID-19 are the beginning of the end and the Tokyo 2021 Summer Olympics are the restart button to a brighter world full of social gathering and travel.

This pandemic is the first major worldly challenge that our generation has had to endure and much like our parents and grandparents we must approach life with their lessons of perseverance and optimism.

The JCCC is resilient and has largely weathered the storm during this difficult year thanks to the generous support of so many friends and members. Looking ahead, the JCCC Foundation has provided a \$1 million loan to support the JCCC through 2021.

Thanks to the ongoing generous support of Raymond and Sachi Moriyama, our newest heritage exhibit called "Maru" will be available online in February 2021. This new direction for our exhibitions will showcase the success of the Japanese diaspora since the late 1800's. The content direction is to explain why so many Japanese went to live in the USA, Canada, Brazil, Peru and so many other countries around the world over the

last 150 years. The JCCC exhibition will deal with what these early immigrants encountered, and how successive generations contributed to society and achieved success in their respective countries. Whether you are a fourth or fifth generation Canadian of Japanese descent, new to Canada or just have an interest in stories of migration, this developing series of exhibitions will be enlightening to follow.

At the JCCC, it is our goal to provide a safe and supporting environment for all of us to recover, relax, and enjoy the company of friends surrounded by culture and intellectual stimulation and we are ready to welcome you back sometime in the new year. Hopefully that will be at our Olympic viewing party in partnership with CBC Sports and at our Sakura Gala that has now been moved to the Fall.

On a personal note, 2021 marks my 12th and last year as the President of the Japanese Canadian Cultural Centre. Since joining the Board of Directors in 1993, I have had the pleasure of meeting so many wonderful people and that has made this a very rewarding volunteer experience. Thankfully though, we now have a very capable volunteer ready to take over the reins and I do look forward to that.

I wish you and your families good health and vitality in 2021.

Gary Kawaguchi President



# A Sparkling Conclusion to a Dark Year



For the JCCC, like everyone, 2020 was a difficult year. Looking forward into 2021, as the vaccines roll out, we see the proverbial light at the end on the tunnel. However, looking back into the tunnel that was 2020, not all was dark. It was a year that brought out the best of a great many people. As Gary Kawaguchi mentioned in his Keep the Lantern Lit fundraiser greeting, this year we saw much of those most Japanese Canadian of virtues: perseverance and the spirit of shikata ga nai. This was the fundamental cultural characteristic that helped a previous generation come through the internment and to quote Gary: "this is our generation's moment to endure and to rally again in the spirit of "gambatte."

With the Keep the Lantern Lit fundraiser, the JCCC brought 2020 to a close on a bright and optimistic note. Nearly 500 members and friends of the community enjoyed a gourmet bento box, fresh wagashi sweets and sake in their homes while being entertained by folk artist Annie Sumi, the JCCC's Kyowa Taiko ensemble, and 2 Japanese films. Gift bags also contained a valuable gift from our friends at Shiseido Canada as well as a silk Shiseido scarf used as a furoshiki to wrap the bento.

The event came together through the efforts of the JCCC board, staff and a special committee led by Karen Webb. The event attracted many donations and the funds raised from the sales provide invaluable support to the JCCC as we weather the pandemic storm. At the same time, it provided a chance for us to support a number of community businesses who supplied the delicious food. Despite the cold and the rain, 25 volunteers, many of whom were board members, delivered packages across the GTA and beyond and all returned with stories of the warm smiles, words of encouragement and gifts they received from the participants.

It was a special day and one that demonstrated the spirit of community that will get us through these tough times. Thank you very much everyone for taking part!

# Drinks of Japan

Would you like to experience the dynamic of Japanese food and drink pairings this winter?

Something informative, educational, and fun!

"Drinks of Japan" is a series of monthly online seminars, which will provide in-depth insights into different Japanese drinks. The series will be led by Shotaro Ozawa, who is a certified Kikisake-shi, Sake Expert and Japanese food specialist and also the president of Ozawa Canada, which is a pioneer in the importation and distribution of quality Japanese foods, beers, premium sakes and spirits.

The live seminar will be broadcasted via Zoom from a different featured restaurant in the GTA each session.

Discussions with restaurant chefs about pairings will allow participants to learn (and enjoy) more about Japanese drinks and foods.

The fun part will be both tasting and drinking the various pairings!

You will also be able to order drinks and food in advance and enjoy them in your home or - if permitted - partake in dine-in operations at the restaurant exclusively for the live seminar (with COVID-19 protocols in place)!

小澤彰太郎と共におくるJCCCウェビナーシリーズ。

楽しんで、知識を増やそう!知るともっと美味しい日本のお酒と 食-コロナ禍のこの冬、食と酒類のペアリングの醍醐味を味わいませんか?-

認定唎酒師で日本食と酒類のエクスパートである小澤正太郎(小澤カナダ社長)がJCCC月例オンラインセミナー Drinks of Japanで様々な日本で作られるお酒(ビール、日本酒、焼酎、その他)の話を、ペアリングの日本食とともに展開します。

このズームセミナーは月毎に各レストランからライブ配信され、セミナー用特別メニューとのペアリング(酒類と食べ物は要事前予約、詳細は英語記事をご覧ください)、そしてレストランシェフのこだわりの話も聞くことができます。

各月のテーマのお酒、レストランの特別メニューを注文 (配達 又はテイクアウト)、家にいながら、セミナーの話に耳を傾け、同時 にお酒と食べ物のティスティングができるのがこのセミナーの醍 醐味。州や市の状況が許せば、(新型コロナウィルス対策がしっか りと取られた)レストランをセミナー用に貸切とし、ご希望者には レストラン内でセミナーを受講、各月の特別メニューとお酒を注 文ができる選択もできるよう計画中です。

# **Buy Tickets**

Visit the JCCC website for the details.

#### Part 1: BEER Webinar

Monday January 18, 2021 at Izakaya Ju Restaurant (Markham)

Shotaro will talk about three different beers that are not usually available at the LCBO, with a special food pairing menu from Izakaya Ju.

Both the beer sets and special food pairings that will be discussed in the seminar will be available for purchase and delivery.

<u>Selections of Beer:</u> 1. Asahi Super Dry beer 330ml bottle, 2. Asahi Dry Black 334ml bottle, 3. Hitachino Nest White Ale 330ml bottle

Seminar fee: \$35 + HST, Tickets are available at Ticketweb

#### Advance purchase options (Mixed Case):

**A.** Case of Beer 24 bottles: 8 x Asahi Super Dry beer 330ml, 8 x Asahi Dry Black 334ml, 8 x Hitachino White Ale 330ml.

<u>Price:</u> \$120.00 including HST. Delivery available in GTA (without additional fee)\*\*

**B.** 6pk Basket: 2 x Asahi Super Dry beer 330ml, 2 x Asahi Dry Black 334ml, 2 x Hitachino White Ale 330ml

<u>Price:</u> \$25.00 including HST. Pick-Up at JCCC on Saturday Januray 16, 2021 at 10am - 12pm.

Advance order is required: Ozawa Canada, call 905-731-5088 ext. 5222 (Ask for Lisa) or email: sake@ozawa.ca

Food Pairings menu (To be confirmed): Estimated Price is \$40 + HST (筑前煮 Simmered chicken and root vegetables, 唐揚げ Fried Chicken, ちらし Chirashi Sushi)

Order for pick-up must be made by 8pm on Sunday January 17, 2021. Pick-up: Monday January 18, 2021 at 2pm - 5pm. Izakaya Ju @ 905.474.1058. (JCCC webinar special menu)

#### Part 2: SAKE Webinar

Thursday March 18, 2021 at 7pm from Aka Oni Izakaya (Richmond Hill)

#### Part 3: SHOCHU Webinar

TBD

# irtual ew Year's Festival 2021



1月24日(日) Sun. Jan. 24

ちょっとだけ ふれてみよう! 日本のお正月

# 子供たちの福笑い 参加者大募集!

コロナ禍の中で迎えるお正月、 お友達やご家族で福笑いをして 楽しく過ごしませんか? 池端ナーサリースクールの池端友佳理先生と一緒に 元気な笑い声でコロナを吹っ飛ばそう!

> 2021年1月24日(日) 朝10:00

> > 配信方法:ZOOM

お正月の紙芝居もあるよ!!

\*お申し込み時に福笑いの顔を emailでお送りします。 ご家庭で印刷してご用意下さい。

応募対象:G3までの児童 応募締切:1月15日



# シニアライブビンゴ 参加者大募集!

コロナ禍の中で迎えるお正月 みんなでビンゴをして楽しく過ごしませんか?

> 2021年1月24日(日) 朝10:30

配信方法:ZOOM

応募資格:自称シニアの方 疝募締切: 1月15日

# シニア歌マラソン 参加者大募集!

コロナに負けない元気な歌声、想いをつなげて心を1つに。

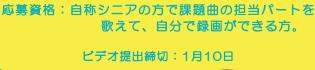
曲:「青い山脈」

配信開始日: 2021年1月24日(日)

\*それぞれ皆さんの歌声をパートごとにつなげ1曲に編集します。

歌えて、自分で録画ができる方。

ビデオ提出締切:1月10日





日系レストラン コロナ禍の イクアウトメニュー紹介

各日本食レストランにおけるコロナ対策 テイクアウト事情を紹介します。

配信開始:2021年1月半ばごろ~ 配信場所: JCCCHP、Youtube他

【参加レストラン募集中】 \*レストラン名、シェフ名公開します。

\*応募時に詳細を説明します。

応募対象:日本人/日系人オーナーまたは シェフ経営のレストラン

ビデオ提出締切:1月15日

応募受付/お問合せ/Contact: iccc.oshogatsukai@gmail.com

# **2021 VIRTUAL NEW YEAR'S FESTIVAL PROGRAM**

Due to the current pandemic, the 2021 New Year's Festival (Oshogatsukai) will be virtual.

The virtual festival programs are:

- · Fukuwarai Games and Storytelling for Kids
- · Virtual Bingo for Seniors
- A senior Sing-a-Thon; Information of Take Out from local Japanese Restaurants, New Year's greetings from Consul General Takuya Sasayama, JCCC president, Gary Kawaguchi and others. Video will go live on JCCCwebsite / YouTube channel starting Sunday January 24, 2021.

All contents will be available on the JCCC website / JCCC YouTube channel. Some of programs are bilingual!

To register or to inquire, please e-mail jccc.oshogatsukai@gmail.com.

We hope that you will participate in this happy and exciting event.

コロナウイルスの影響により、20年以上続く毎年恒例のお正月会ですが、今年はバーチャルでの開催にチャレンジすることになりました。

イベント内容は、

- 子供向け福笑い&紙芝居(ライブ配信)
- シニアのビンゴ大会(ライブ配信)
- ・ シニアの歌マラソンと、レストランのコロナ禍におけるテイクアウト事情の紹介です。又、2020年秋に着任された在トロント日本国総領事館の佐々山拓也総領事と日系文化会館理事長のゲーリー川口による新年のご挨拶やその他のビデオもご用意しています。

すべての内容は**2021年1月24日(日)** JCCCのHP、及びYouTtube から配信されます。

参加申込みとお問い合わせは、jccc.oshogatsukai@gmail.comまでお願いします。

日系コミュニティーの皆様と少しでも楽しい時間が過ごせること を楽しみにしています。

# For Kids!! Fukuwarai Game!! Join Us!! - LIVE ON ZOOM

子供たちの福笑い 2021年お正月大会 参加者大募集! - ZOOM配信

Date: Sunday January 24, 2021. Starts at 10:00am

Age: Children up to Grade 3(G3までの児童)



Have fun playing online Fukuwarai Game with friends & family with Mrs. Yukari Ikebata of Ikebata Nursery. Virtual Kamishibai (storytelling with pictures) to follow!!

Both Fukuwarai and Kamishibai are conducted in Japanese! To register, email participant's name(s) (within your household) to jccc.oshogatsukai@gmail.com by Friday January 15, 2021. Advance registration is required.

\*We will email you the 'Fukuwarai' game template upon registration. Please print it at home and prepare before the game starts.

\*\*We will send a Zoom invitation few days prior to the event date.

コロナ禍の中で迎えるお正月、お友達や家族みんなで福笑いをして楽しく過ごしませんか。 池端ナーサリースクールの池端友佳理先生と一緒に、元気な笑い声でコロナを吹っ飛ばそう! お正月の紙 芝居もあるよ!!

本プログラム(福笑い及び紙芝居)は日本語で行います。

参加ご希望の方は、事前の登録が必要となります。2021年1月15日までにjccc.oshogatsukai@gmail.comあてに、emailで連絡ください。emailに、お子様のお名前をご記入願います。(ご兄弟で申し込みされる場合は、参加されるお子様全員のお名前をご記入ください。)

- \*お申し込み時に福笑いの顔をemailでお送りします。ご家庭で印刷してご用意下さい。
- \*イベント開催2-3日前に、Zoomのリンクをご連絡いたします。

# **Videos of Toronto Japanese Restaurants**

Introducing Japanese restaurants with their Pandemic take-out menus.

Video goes live on Sunday January 24, 2021.

Links to video will be available on the JCCC website, **New Year's Festival program page.** 

各日本食レストランのコロナ対策テイクアウト事情を紹介します。配信開始: 2021年1月24日(日)。配信サイト: Youtube他。

#### 【参加レストラン募集中】

- \*レストラン名、シェフ名公開します。
- \*ビデオ提出の締切は、2021年1月15日(金)
- \*応募時に詳細を説明します。

応募対象:日本人/日系人オーナーまたはシェフ経営のレストラン応募受付/お問合せ:jccc.oshogatsukai@gmail.com

# **2021 VIRTUAL NEW YEAR'S FESTIVAL PROGRAM**

# **ONLINE BINGO - LIVE ON ZOOM**

シニアライブビンゴ2021年お正月大会参加者大募集! - ZOOM配信

Date: Sunday January 24, 2021. Starts at 10:30am

Age: Seniors (自称シニアの方)

Let's have fun playing Bingo online with friends & family!

This program will be conducted in Japanese. However, letters and numbers will also be called out in English. Lots of prizes to be won!!

All self-claimed seniors are welcome to join but advance registration is required.

To register, email participant's name(s) (within your household) to jccc.oshogatsukai@gmail.com by Friday January 15, 2021.

\*Printable bingo card sets will be emailed to you. If you don't have a printer please advise us in the registration email.

\*We will send a Zoom invitation a few days prior to the event date.



コロナ禍の中で迎えるお正月、お友達みんなでビンゴをして楽し く過ごしませんか。景品用意しています!!

参加ご希望の方は、**2021年1月15日**(金)までにjccc.oshogatsukai@gmail.comあてに、emailで連絡ください。emailに、参加者のお名前をご記入願います。

\*お申し込み時にビンゴカードセットをemailでお送りします。ご家庭でプリンターをお持ちでない方は、その旨をemailにご記入願います。

\*イベント開催2-3日前に、Zoomのリンクをご連絡いたします。

# **MUSIC VIDEO**

Let's Sing!! 2021 New Year's Senior Sing-A-Thon!!

2021年お正月シニア歌マラソン!



Song Title: 'Aoi Sanmyaku'(In Japanese)

Video goes live on **Sunday January 24**, **2021** after 'Senior Online Bingo'. It will be on the JCCC home page and JCCC YouTube Channel.

The YouTube link will be up on the JCCC website, New Year's Festival program page.

We will create one song by connecting everyone's singing/musical instrument part.

If you are interested in participating in the singing (submitting your video) please email jccc.oshogatsukai@gmail. com by Sunday January 10, 2021.

Video must be submitted by **Friday January 15**, **2021**. Music is the world language! Everyone can enjoy!



コロナに負けない元気な歌声、想いをつなげて心を1つに。 曲:「青い山脈」

配信開始日:2021年1月24日(日)

ビデオはJCCCウェブサイトのお正月会プログラムページと Youtubeにアップされます。

応募資格:自称シニアの方で課題曲の担当パートを歌えて自分で録画ができる方。

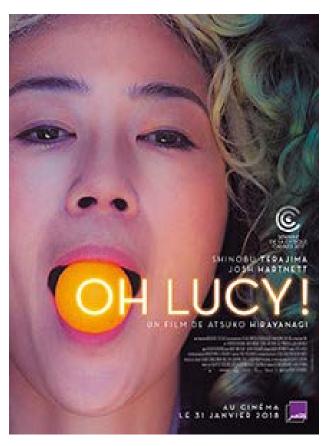
\* それぞれ皆さんの歌声をパートごとにつなげて1曲に編集します。

\*応募受付締切: **2021年1月10日**(日)。詳細は応募時にお知らせし ます。

\*ビデオ提出締切: **2021年1月15日**(金)。詳細は応募時にお知らせします。

\*応募受付/お問合せ:jccc.oshogatsukai@gmail.com まで。

# JCCC VIRTUAL FILM SERIES: JANUARY FEATURE



# **OH LUCY!**

"Oh Lucy! is an inventive story that's remarkably relatable. What makes the sympathetic Setsuko so wonderfully charming is a combination of Atsuko Hirayanagi's story and direction and Shinobu Terajima's endearing performance."

- Kristy Strouse, Film Inquiry

"Hirayanagi locates both a sharp vein of absurdist comedy and a bitter, melancholy undertow."

- Justin Chang, Los Angeles Times

Setsuko is a single, emotionally unfulfilled woman, stuck in a drab life in Tokyo. At least until she's convinced by her niece, Mika, to enroll in an unorthodox English class that requires her to wear a blonde wig and take on an American alter ego named "Lucy." This awakens something dormant in Setsuko, and she quickly develops romantic feelings for her American instructor, John (Josh Hartnett). When John suddenly disappears and Setsuko learns that he and her niece were secretly dating, she flies across the world to the outskirts of Southern California in search of the runaway couple. Director Atsuko Hirayanagi deftly mixes humour, great performances and poignant character study.

Starring Shinobu Terajima, Josh Hartnett, Shioli Kutsuna, Haho Minami and Koji Yakusho

Admission: \$5.99

Friday January 29, 2021 @ 9:00am to Sunday January 31, 2021 @ 9:00pm

For more information, please visit the **JCCC website**.

# Haru Matsuri 2021 春祭り 2021

The JCCC, along with the rest of the world, has been restricted by the COVID-19 pandemic. Haru Matsuri was the last major festival that we enjoyed in our building back in March 2020, days before the initial lock down. The pandemic still restricts our activities, although there is hope with the arrival of vaccines. Unfortunately, this will not be in time for us to hold a full festival.

The committee has starting planning for some new and exciting virtual activities. Please watch our website at www.jccc.on.ca and the February newsletter for more information.



# Learn JAPANESE with the JCCC's YouTube Videos

New Year Resolution. Lock Down. Winter. Do these words inspire you to pick up a new hobby? How about studying Japanese from home!

At the JCCC, we provide many ways for the community to study Japanese. We have 1-on-1 classes, as well as virtual group lessons. But for those looking for something more light-hearted, our JCCC YouTube Channel provides many Japanese story telling videos for you to enjoy. They are a great way to listen to and learn some Japanese.

Below are this month's features.

## 1) Kamishibai Storytelling

-by Kimiko Sugimoto Sensei Toronto Kokugo Kyoushitsu. Click here.

#### 2) Hu-chan's Sled

told Yukari Ikebata Sensei from Ikebata Nursery.
 Click here.

## 3) JCCC Virtual Library

 A series of storytelling and Japanese proverbs brought to you by storyteller Toshiki Mori.
 Click here.





# Thank you, JCCC Members

The JCCC very much values your membership and it is that membership support that is critical to our being able to flourish. Thanks to all who support us through your membership and donations, in 2020, the JCCC was able to serve our community under circumstances we have never faced before.

To those who missed our annual events, the JCCC reached out to you through Virtual Tanko Bushi, film screenings and our most recent Virtual Fuyu Matsuri – Winter festival.

To those who were so used to coming to the JCCC week in week out to attend our cultural and martial arts classes, the JCCC was able to provide free zoom classes for our martial arts students,

outdoor practices in the summer months and execute some of our cultural programming online.

To those who want to stay connected, the JCCC increased the frequency of our monthly newsletter publication, as well as introduced a new monthly bulletin – KOKUBAN online.

To those who are looking forward to visiting the JCCC again when we reopen, we are working to welcome you back with a new exhibit Maru: Immigration Stories in our Moriyama Nikkei Heritage Centre.

All this was made possible because of the support the community provided through donations and memberships.

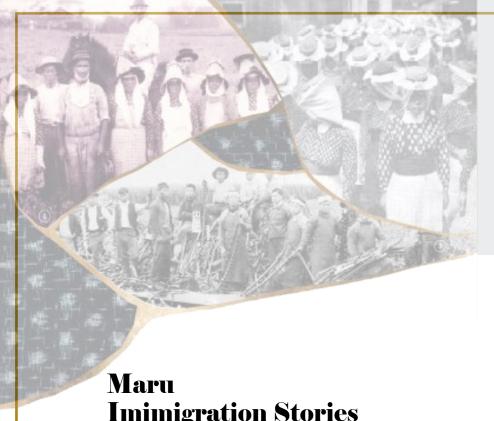
Thank you.

In 2021, the JCCC continues to plan activities, events, and programs to serve our community, regardless of the status of the pandemic or closure. We invite you all to be a part of our work by supporting us through your membership, donation and of course, participation.

For more information on membership registration/renewal, please visit the **JCCC website**.

For more information on how you can support us through donations, please click **here**.

To learn more about our activities, please visit the **JCCC website**.



# **Imimigration Stories**

Over the past months, the JCCC staff slowly but surely worked on the renovation of the Moriyama Nikkei Heritage Centre (MNHC) in anticipation for the launch of Maru: Immigration Stories exhibit. The renovation was led by JCCC board member and volunteer Jiro Fukushima. With Jiro's expert guidance, we are inching closer to the launch of the exhibit. Stay tuned for more updates on the progress of Maru: Immigration Stories here and other JCCC news outlet and social media channels.

# Visit the Maru: Immigration Stories webpage.









Jiro Fukushima removing reading panels in the MNHC. To watch a time lapse video of this process, click here.

# **Interns: JCCC Reflection**

We are very excited for you to visit the Moriyama Nikkei Heritage Centre once the JCCC reopens but for those who aren't able to visit us, we are pleased to bring Maru to you virtually through the Google Arts and Culture platform at the end of February 2021.

The JCCC Exhibit team weren't working alone this time. We had Anh Le and Laura Viselli from the University of Toronto's Faculty of Information join us last fall to specifically work on the virtual exhibit. Continue reading to see what their experience was like:





#### Anh



The experience of working as a project coordinator for the Japanese Diaspora Digital Project at the Canadian Cultural Centre in Toronto is my very first working experience in a Canadian non-profit organization. I can sense the passion and enthusiasm in Su Yen's work, which is very much different from a

corporate environment from my past working experience. As we were tasked with creating a virtual "Maru: Exhibition Stories" exhibition on Google Arts and Culture, I have learned so much about the history, tradition, and cultural values of the Nikkei community. Having Asian roots, I find myself relating to these stories and it is also my responsibility to learn more about the history to spread and pass on the good values that make us who we are now today. Besides the cultural touch, I have also gained insights about collections management, museum network, and the process of creating a virtual exhibition, which is a great opportunity for me to understand viewers' expectations and behaviors on Google Arts and Culture to strengthen my UX skills. It is also my first remote working experience with a 12-hour time difference, so I highly appreciate Su Yen and Laura, my colleague, for supporting me with all the difficulties during the project! I can't wait to see the exhibition on air and share it with everyone. Kudos to you guys and JCCC for the good work!

#### Laura



This term was also my first opportunity to work with the JCCC and I am very honoured to have been trusted to tell a very important piece of history. From our first day on this project Su Yen valued our ideas and encouraged our creativity and working together was an exceptional experience. My time with

the JCCC has reinforced that I want to pursue a career where I work with others to preserve and disseminate important cultural histories and stories. I am fascinated by Canadian history and understanding how Canadian identity is defined by Canadians themselves. I have been drawn to explore this through the treatment of Canadians of Japanese ancestry in WWII after I first read Obasan and visited Joy Kogawa's childhood home in Vancouver. I am grateful that I was able to continue this personal and professional exploration with the JCCC. Although we never got to meet in person, I quickly saw the strong and dedicated community that the JCCC has built and I hope that the Maru: Immigration Stories virtual exhibit makes everyone proud. The exhibit covers a lot of very important history and I am grateful we will have this digital footprint of these stories for years to come.

# Japanese 1 on 1 - Interview with the students

# With Sylvia Chang

#### 質問1:

日本語を勉強することになったきっかけと 勉強歴、そしてあなたにとっての日本語の「ここが難しい」、「ここが面白い」を教えてください。

Why did you start studying Japanese? How long have you been studying Japanese? Please describe what aspects of learning Japanese you found challenging and what aspects you found engaging.

きっかけは、台湾人ですから、子供の時か ら日本の文化の影響が高かったと思います。 特にアニメをいっぱい見ました。アニメと漫 画が好きだから、時間があれば日本語を勉強 したいと思いました。中学生のとき、台湾で 一人で日本の漫画、アニメの雑誌を買って、 漫画から勉強を始めました。漫画のキャラの 名前はカタカナですから、カタカナから勉強 し始めました。それからカナダに移民してか ら時間がなかったので、英語の勉強に集中し て、日本語の勉強はあまりしなかったんです。 大学に入ってすぐに日本語のコースを申し 込んで、それから本格的に日本語の勉強を始 めました。私の大学の先生は、丸岡先生でし た。大学を卒業してから仕事が忙しくて日本 語の勉強の時間はほとんどなかった。でも日 本語のドラマを見続けました。2015年か ら仕事が契約社員になって、時間が増えて、 もう一度日本語の勉強を始めました。先生が 日本語能力検定試験を勧めて、N4から始め て、N1まで合格しました。

What triggered me to want to study Japanese is the strong Japanese culture influence in Taiwan since my childhood, especially Japanese animations (anime). Since I love Japanese anime and manga, I had always wanted to study Japanese if I had time. When I was in junior high, I bought Japanese manga and anime magazines and tried to study Japanese by reading them. Since most of the characters' names were in Katakana, I started studying from Katakana. Later on I immigrated to Canada and had to concentrate on my English studies, I did not have much time for Japanese studies. Right after I got accepted into university, I registered for Japanese courses and started to seriously study Japanese. My university Japanese instructor was actually JCCC's Maruoka-Sensei. After I

graduated from university, I was busy with work and had almost no time for Japanese studies. However, I did continue to watch Japanese TV dramas. After I became a contractor in 2015 I had more spare time, and started to study for Japanese again. My instructor recommended me to take the JLPT, so I started with N4 and eventually passed N1.

#### 質問2:

日本へ旅行もしくは居住で滞在したことがありますか?その際に感じた日本の印象を聞かせてください。面白い体験エピソード等もあれば、お願いします。

これから日本へ行く人にはどこへ行くこと、 もしくは何をすることをお勧めしますか? Have you been to Japan? How often, how long and the purpose of your visit. Please also tell us your impression of Japan. If a Canadian asked you where or what to visit in Japan what would you recommend?

日本の留学とか滞在の経験は全然ありませんけど、日本の旅行経験はたくさんあります。印象的なことは、日本語の会話のレベルが突然上がるのは、いつも買い物をしているときです。デパートの店員さん、とくにファッションの店員さんが、わたしの外見は日本人みたいだけど、台湾人。台湾人ですけど、カナダに住んでいる。それが面白いみたいで、いろんな質問をされます。どうして日本語を勉強したいとか、質問がいっぱい。

で、その時ほんとに、気持ちがよくて、会話 能力も高まるかもしれません。

I have never studied abroad in Japan nor lived in Japan. However, I have travelled to Japan quite a lot. The one thing that impressed me is my ability to suddenly converse more fluently in Japanese whenever I went shopping. To the sales associates, especially fashion sales associates, I appear to be Japanese, but I am actually Taiwanese. I am Taiwanese and yet I live in Canada. They thought it was really interesting and would ask me a lot of questions such as why I wanted to study Japanese. I guess I was in such a good mood and therefore, my conversational skills also improved.

#### 質問3:

JCCCでは日本語レッスン以外にも一年を通して様々なクラスやイベントがありますが、興味のあるものがありますか?又は、これまでに参加したイベントやプログラムで特に良かったものがありますか?その話をしてください。

JCCC offers many programs and events related to Japanese culture throughout the year.

Would you be interested in joining other programs? If so, what kind of program/event? Or have you attended other programs/events in the past? What type of program/event would you be interested in?

トロント日本映画祭には毎年行きます。一番興味があるイベントですから、これまで4年くらい行きました。オダギリジョーさんは初めて会ったイケメン俳優さんでした。かっこよかったです。二番めは斎藤工さんで、昔あまり興味があまりなかったけど、ほんとにイケメンだと思います。実際、会ってみると性格も優しいと思います。会えたのは本当に良かった。

I have attended the Toronto Japanese Film Festival every year for about 4 years now. It's my favourite JCCC event. Odagiri Joe san is the first Japanese actor I met in person. He was such a cool guy. The second one was Saito Takumi san. I was not as interested in him in the past, but he is indeed very good-looking. And when I actually met him in person, I found him to be very kind. I am so glad to be able to meet him.



Sylvia Chang loves Japanese dramas, movies, manga and Animes and one of her hobbies is studying Japanese.

# PRIVATE LESSONS IN CONVERSATIONAL JAPANESE!



Would you like to....

improve your conversational Japanese?
expand your Japanese language skills with a private coach?
have convenient "no commute required" online-virtual lessons?

Learn Japanese! Have fun! Support JCCC!



# ONLINE JAPANESE CONVERSATION

LESSONS AVAILABLE FOR A VERY REASONABLE FEE

5 x \$14.00 = \$70.00 + HST (Pricing in Canadian Dollars)

#### ONLINE CONVERSATIONAL LESSONS FOR INTERMEDIATE-ADVANCED STUDENTS:

Geared to intermediate or advanced students, 1 ON 1 Online Japanese Conversation is the JCCC online program (via Zoom) that focuses on conversation based learnings. This will help you to develop your Japanese language skills in a direct one on one basis.

All of our instructors are native Japanese speakers who are experienced/certified with Japanese language teaching techniques and are also fluent in English.

Lesson content and format are customizable on a student by student basis.

This program is for students 18 years of age or older. Hiragana reading skills are a requirement.

#### **LESSONS AT YOUR CONVENIENCE:**

Learn anytime to best suit your own convenience and preferred schedule. Lesson dates and times to be coordinated with your instructor in advance. Classes may be taken up to twice per week or once every 1-3 weeks according to students' desire. All lessons must be completed within a 3 month period (effective from the first lesson date).

#### LEARN JAPANESE WHILE SUPPORTING THE JCCC:

All funds from the 1 ON 1 Japanese Conversation program go directly to supporting the Japanese Canadian Cultural Centre. As a result of the COVID 19 pandemic, activities at the JCCC have been severely curtailed. Our instructors are all donating their time and expertise to support the JCCC until normal activities resume.

- Students are not required to be a member of JCCC.
- Suitable for people who studied and mastered basic Japanese.
- Speaking is the main focus of this program.

#### REGISTRATION & CONTACT INFORMATION

To register and, for more information, please visit our website at <a href="https://www.jccc.on.ca">www.jccc.on.ca</a> or contact us at <a href="mailto:jponline@jccc.on.ca">jponline@jccc.on.ca</a>

January 2021 Vol. 47 Is

# JCCC Japanese Language for Adults Program Coming to Zoom This Winter!

Our popular cultural program, Japanese Language For Adults, will be moving online this winter. Over the last few months, our instructors have been working vigorously to transform the content of this popular program to an online format.



The session will begin in January 2021, and we welcome all existing students to continue the program with us. New registrants for all levels are also welcome.

We will be working with smaller class sizes, and provide plenty of opportunity for discussion, conversation practice, and learning fundamental grammar.

Make the most of your winter at home, and engage in this fast-paced Japanese Language course that perfectly balances grammar with real life usability.

To register, or for more information on program schedule, please click **here**.

# JCCC News



KOKUBAN has been a new monthly publication launched in 2020 to highlight the work of the JCCC, as well as tell the story of our community. Over the last 7 volumes, our stories, especially the Sedai interviews, have touched many members of our community. At the same time, our readership reach has expanded far and wide, from those in South America as well as in Japan.

The story of our community is rich and multi-faceted. In 2021, KOKUBAN will continue to feature different aspects of our community, as well as introduce other Nikkei communities and individuals around the world.

In our latest issue, with a focus on the new year, our Sedai interview and articles explore individual family traditions as well as Japanese customs.



To read the latest issue, please click here.

# A Recipe from our Seniors' Supper Club

# - Nimono -

Ingredients (Serves 2)

1 medium potato, peeled and quartered 2 dried shitake mushrooms, soaked (reserve liquid)

1/2 small daikon, peeled and cut into chunks

1/2 small carrot, cut into chunks

4 slices of konnyaku

Dashi

2 cups water (including reserved shitake liquid)

2 tsp Hondashi powder

- 4 tbsp sugar
- 2 tbsp mirin
- 1 tbsp shoyu

This is a great dish full of hearty vegetables. It's also suitable for picnics and for potlucks as it can be served both hot or cold.

#### **Equipment**

Cutting board Vegetable knife 2 medium saucepans Wooden spoon

#### **Instructions**

- In a small saucepan, boil daikon for 20 minutes.
- In a separate saucepan, combine dashi ingredients, bring to a boil. Reduce to a simmer, then add all vegetables except the daikon. Simmer for 10 minutes.
- Drain the daikon, then add to the rest of the ingredients. Simmer for 10 minutes more. Drain liquid and serve.

#### Note:

Root vegetables work well in this dish. Other items that can be included in this dish are: renkon, takenoko, gobo and konbu.

#### Storage and Reheating

Store any left over Nimono in the refrigerator. Left overs can be served cold.

# 10th Annual Fuyu Matsuri Winter Festival Wrapup

By the Fuyu Matsuri Committee

On Sunday December 6, 2020, the JCCC celebrated our 10th Fuyu Matsuri and hosted our very first virtual festival! Hundreds of visitors participated in the virtual event and many more have visited the site in December. We are so pleased and excited to see that this new online format has turned out to be a great success.

Throughout the day, guests were able to enjoy videos of various performances and demonstrations, a few of which mimicked some of our Fuyu Matsuri favourites, such as Kid's Crafts, English and Japanese Storytelling, Gingerbread House Decorating, and some Holiday Cosplay! We also initiated some new activities this year, including Holiday face painting tutorials, mini-origami, kendama, and several musical performances! All of these videos were provided to us generously from various members of the community. We offer our gratitude & appreciation for their generous

contributions.

The virtual event also saw our good friend Santa Claus make an appearance! Instead of our usual photo sessions, Santa hosted Q&A sessions via Zoom. Children had a chance to ask Santa their interesting questions. Their curiosity also delighted parents and guests who listened in. We thank all the families for participating. Guests also had the opportunity to engage in the QUIZ CORNER CONTEST! Each winner received fantastic prize packs, all of which were purchased with funds generously donated to us from our community. All prizes were purchased from local businesses as well as community partners as a way for the JCCC to show support for small businesses during these challenging times.

Although we did encounter some technical difficulties with our live stream portion, we were able to make adjustments and guests were still able to enjoy the various messages and words

of encouragement from Consul General of Japan Takuya Sasayama, JCCC President Gary Kawaguchi, JCCC Board of Directors, the JCCC Staff, and even us here from the Fuyu Matsuri Committee!

The Fuyu Matsuri Committee would like to extend our gratitude to all who participated in our very first virtual festival, as well, to all of our video contributors for their hard work and dedication. We also thank our community partners and supporters, as their contributions were instrumental in running this year's festival. Last but certainly not least, we would like to give our most sincere thanks to our volunteers for their tireless work. With hope that things will gradually return to a state of normalcy, by this time next year, we hope to see all of you in person at the JCCC. Until then, we wish you a safe and healthy 2021, and look forward to seeing you again very soon!



12月6日(日)に冬まつり ウィンターフェスティバルが盛大に催されました。記念すべき第10回目は、初めてのオンライン開催となりました。当日は百人を超えるお客様にご視聴いただき、参加できなかった方、またもう一度お楽しみいただきたい方にご覧いただけますよう、動画をアップロードしております。

当日は、各種パフォーマンスや、キッズクラフト、紙芝居、ジンジャーブレッドハウス作り、ホリデーコスプレ、フェイスペインティング、ミニ折り紙、けん玉の各動画をご覧いただくことができ、ご家庭にクリスマススピリットをお届けできかと存じます。動画をご提供くださいましたコミュニティメンバーの皆さまのお力添えに、再度心から御礼申し上げます。

午後には、サンタさんをお迎えし、Zoom上でサンタQ&Aコーナーを開催しました。事前にご登録いただいたお子様全員が、是非聞いてみたかった!という質問をサンタさんに



直接聞くことができ、笑顔が絶えない幸せなひと時となりました。参加者の皆さまには、後日、サンタさんからのプレゼントを送付いたしました。

『冬まつりスペシャル!クイズに答えて景品をもらおう!』のコーナーには、多くの方々にエントリーいただき、当選者の皆さまには豪華景品をお届けすることができました。景品は、冬まつりパートナーの皆さまのビジネスを応援したいという思いから、冬まつり宛にいただいたご寄付を元にJCCCが購入致しました。

冬まつりの終盤では、技術面の問題によりライブ配信をお楽しみいただけませんでしたが、JCCCスタッフの素早い対応により、録画版でクイズの当選者発表と在トロント日本国総領事館の佐々山拓也総領事はじめ、JCCC理事長ゲリー・川口、JCCC理事会メンバー、JCCCスタッフ、そして冬まつりコミ



ティメンバーからのメッセージをお届けする ことができました。

オンライン冬まつりにご自宅からご参加下さった皆さま、各動画をご提供くださいました皆さま、日系コミュニティのメンバー及びビジネスオーナーの皆さまには、オンライン冬まつりの実現にあたり、ご寄付、募金活動等の寛大なご支援を賜り、心から御礼申し上げます。また、初のオンライン開催にあたり、試行錯誤を繰り返しながら、冬まつりを実現させる為にご尽力くださったボランティアの皆さまにも心から感謝申し上げます。

来年の冬まつり開催までには、私たちの生活も元通りに戻っていることを願いつつ、皆さまとJCCCでお会いでることを楽しみにしております。どうかご自愛のうえ、素敵な新年をお過ごしください。2021年もどうぞよろしくお願い致します。

# JCCC News

# Shinnen Kai Review

Akemashite Omedeto Gozaimasu! Happy New Year!

While this was not our traditional event, Shinnen Kai still occurred this year.

Chef Ishii and Toriichi Catering graciously agreed to prepare Osechi Ryori bento boxes for the JCCC, enabling us to offer a traditional New Year's meal for the community. With the assistance of Chef Ishii, the limit of 200 bento was increased to 250 and we still sold out before our sales deadline.

Once the bento arrived at the JCCC, a small group of JCCC staff and staff family members worked to distribute the bentos

boxes via curbside pick up. It was so great to see some familiar faces even if behind masks, with social distancing and only to drop off the bento into your car.

We hope that the bento was enjoyed by all. We also hope that

the symbolism and wishes associated with eating the food found in our Osechi Ryori will bring a much better year for everyone in 2021.



# Master of the Mic

After extending a call to the community, 5 singers submitted videos for consideration in our first virtual singing competition. The half hour program was posted to our website on January 1, 2021. Viewers were treated to all five performers excellent singing abilities as well as a greeting by JCCC Board Chair Gary Kawaguchi, an encore performance by Kyowa Taiko and retrospective of 2020 at the JCCC.

Following the video, viewers were asked to vote for their favourite singer. Those votes were tabulated and...we had a winner.

Congratulations to Masaki Ida, the JCCC's first ever Shinnen Kai "Master of the Mic."

Masaki was born and raised in Fukuoka Japan. He started singing in junior high school. After graduating from university, Masaki went to France and joined a rock band. This led to touring for almost 2 years. Unhappy with his pronunciation,

Masaki decided to come to Canada to improve his English. Most recently, after taking a few years off from the stage, Masaki returned to singing In October of 2020.

If you enjoyed Masaki's performance, you can visit his YouTube channel Masakimusic.

The JCCC would like to thank all 5 of our participants: Masaki Ida, Hideo Maruki, Takuya Ogino, Kevin Sugiyama, and duo Seiko Shirafuji and Eiko Geise. Thank you for bravely entering our competition. We are grateful for your participation.

Thank you also to JCCC staff for providing direction, editing and technical support.

Finally, a special thank you to Mark Hashimoto, for a million little things, but mostly for helping turn this idea into a final product.



# Calendar of Exhibitions

# **Coming Soon**



# **Maru: Immigration Stories**

The Japanese Diaspora in the Americas has over 150 years of history.

Possessing only ambition, they sailed to lands far away including Canada, US, Hawaii, Peru, and Brazil. Today, millions of people of Japanese ancestry live in different countries around the world. Although disconnected from each other for decades, they now commonly identify as Nikkei. This rediscovery of a common history, culture, and memories transcends borders. It is a coming together that explores stories from various Nikkei communities in this upcoming exhibit at the Moriyama Nikkei Heritage Centre.

# Coming May 2021



#### **Broken Promises**

Grounded in research from Landscapes of Injustice – a 7-year multi-disciplinary, multi-institutional, community engaged project, this exhibit explores the dispossession of Japanese Canadians in the 1940s. It illuminates the loss of home and the struggle for justice of one racially marginalized community. The story unfolds by following seven narrators. Learn about life for Japanese Canadians in Canada before war, the administration of their lives during and after war ends, and how legacies of dispossession continue to this day.

The Nikkei Place Foundation, in Vancouver, BC, is taking applications for its Nikkei Youth Athletics Bursary. Applications are due by Friday March 5, 2021 to be considered for 2020-21.



# Nikkei Youth Athletics Bursary



# Investing in the potential of future generations

**The Nikkei Youth Athletics Bursary is a \$1,000 bursary** that recognizes the achievements of Canadian Nikkei youth student-athletes who foster excellence in sports, academics and community leadership.

This bursary is meant to encourage youth to have aspirations and voice in our community as individual leaders or as a youth leader within community organizations. It aims to support and encourage youth engagement in their community and the building of healthy communities through athletics.

This bursary has been made possible through a generous donation by the Nikkei Hockey Program. We thank Ian Burgess, Dan Nomura, Paul Kariya and Ken Takeuchi who are pleased to represent the many contributors to the past Nikkei Hockey Programs.

For more information, including who can apply, please visit <a href="https://www.nikkeiplacefoundation.org/awards-bursaries/nikkei-youth-athletics-">https://www.nikkeiplacefoundation.org/awards-bursaries/nikkei-youth-athletics-</a>

bursary?mc cid=fe565ca921&mc eid=d473e61951.

DONATIONS TO THE JCCC
As of December 31, 2020
The JCCC gratefully acknowledges the following donations:

JCCC		Ms. Maina Choy	50	Mr. Sab Seki	50
Anonymous	250	Ms. Deirdre Durieu	50	Mr. Kenzo and Mrs. Evelyn Sekiya	30
Anonymous	10	Mrs. Irene T. Foulkes	100	Mr. and Mrs. Tosh Shigeishi	50
Anonymous	25	Mr. Mossy Fukumoto	25	Mrs. Lily Shigetomi	30
Anonymous	50	Mr. Herb & Mrs. Joan Hamade	100	Mrs. Yuko Shimuzu	100
Anonymous	200	Mrs. Amy Hartling	100	Ms. Irene Shimoda	50
Anonymous	200	Ms. Sandra Henderson	100	Mr. and Mrs. Leonard Shimoda	50
JCCC Kendo Club	200	Mrs. Dianne Hotta	20	Mrs. June E. Shin	30
Mr. and Mrs. Michael Byrnes	100	Mr. Katsu & Mrs. Elsie Iguchi	30	Mr. Austin and	50
Mr. and Mrs. Darrell Curry	100	Mr. Edgar Ikeda	30	Mrs. Pauline Tanaka	30
Ms. Lynda Duckworth	200	Mrs. Louise Ikeda	50	Mrs. Sandra Tanaka	75
Mr. Gary Hamasaki and	60	Mr. and Mrs. Bernie Ikeda	50	Ms. Linda Tanouye	50
Ms. Gloria Baxter	00	Mr. Sid and Mrs. Marie Ikeda	200	Mr. Rick and Mrs. Kathy Tazumi	30
Mrs. Chiyo Inamoto	140	Mrs. Chiyo Inamoto	40	Mrs. Betty M. Ura	100
Mr. Ernie Jomori	50	Ms. Teresa Isaacs	50	·	180
Ms. Meg Karper	20	Ms. Marjorie Izumi	20	Ms. Shelley Veinish Mrs. Irene T. Wakayama	50
• .	20	Mrs. Esther Kawabe	50	Mr. & Mrs. Ian White	
In honour of The Otani Family	100				125
Mr. and Mrs. Anthony Katsuno	100	Mr. Gary Kawaguchi and	100	Mrs. Kimiko Yamada	50
Mrs. Shoko Kobayashi	500	Ms. Gayle Taguchi	50	Mrs. Hedy Yonekura	50
Ms. Fumi Kono	100	Mr. Richard Kenno	50	Mr. Christopher Yoshida	50
Mrs. Helen Koyama	100	Mr. Ian Khan	100	Mrs. Katherine Yoshida	100
Ms. Sally Kumagawa	50	Mr. Andrew Ko	25	In memory of John Kitamura	
Mrs. Judy Madokoro	20	Ms. Joanna Kong	25	Mrs. Susan Sanaye Matsuo	50
In honour of Argyris Marangos		Mrs. Jane Koyata	30	In memory of Bob Marubashi	
Mrs. Judy Maikawa	20	Ms. Karen Lo	50	Anonymous	25
Mr. Bob McArthur and	105	Mr. Paul Manley	100	Mr. and Mrs. George Anzai	100
Ms. Harumi Inokuchi		Mr. Nick Mastromarco	50	Mrs. Ann Ashley	25
Mr. Camber Muir	600	Mr. and Mrs. Massey Matsuda	100	Mr. Clayton Gyotoku and	50
Mrs. Rumi Nguyen	20	Mrs. Maureen McGibbon	50	Ms. Jessie Ebata	
Ms. Masae Otani	100	Mrs. Ruth Mori	25	Mr. and Mrs. Nobby Fujino	20
Mr. Filipe Pedrosa and	25	Mr. Ted and Mrs. Nancy Moritsugu		Mr. Clayton Gyotoku	50
Mrs. Janine Gallant		Mrs. Sadame Muromoto	50	Mr. and Mrs. Chris Hope	250
Mrs. Miki Rushton	100	Mr. Jeff Naganobu	250	Mrs. Dianne Hotta	20
Miss Christine Saruyama	50	Dr. & Mrs. Edward Naganobu	200	Mr. Katsu & Mrs. Elsie Iguchi	50
Mrs. Yuko Shimuzu	150	Mr. George Nakamura	50	Mr. and Mrs. Sid Ikeda	50
In honour of JCCC Kendo Club		Mr. and Mrs. Joji Nakanishi	50	Mrs. Chiyo Inamoto	50
Mrs. Mika Shitahodo	50	Ms. Naomi Linda Nakatsu	50	Mr. Arthur & Mrs. Tomo Ishii	30
Mr. and Mrs. Hideo Takasaki	340	Nick, Samantha and	100	Mr. and Mrs. William Iwamoto	30
Dr. & Mrs. Kazuhiro Yasufuku		Clare Nishikawa		Mr. Sam Kamo	100
		Dr. Jim Nishikawa	250	Mr. and Ken Katsuta	50
<u>In Memoriam</u>		Mr. and Mrs. Frank Nishioka	50	Mr. Gary Kawaguchi and	100
In memory of Arthur Hiroshi Ike	eda	Mr. and Mrs. Sam Nishiyama	100	Ms. Gayle Taguchi	
Anonymous	100	Mrs. Sakae Ogaki	25	Mrs. Sue Kitagawa	50
Anonymous	100	Mr. Dereck Oikawa and	50	Mr. Martin Kobayashi	100
Anonymous	25	Mrs. Christine Ling		Mrs. Jane Koyata	30
Anonymous	200	Ms. Kathryn Okawara	100	Mr. Michael Koyata	50
Anonymous	30	Mr. and Mrs. Karl Otani	30	Mr. and Mrs. Paul Kuwahara	50
Ms. Naomi Abe	75	Mrs. Doreen Oyagi	50	Mrs. Marlene MacKenzie	25
Mrs. Pat Adachi	100	Ms. Yoko Reynolds	25	Mrs. Nori Mark	100
Mrs. Betty Lou T. Arai	50	Ms. Mary Ann Robinson	30	Mr. and Mrs. Lewie Miya	150
Mrs. Ann Ashley	25	Mr. and Mrs. George Sasaki	25	Mrs. Mitzi Miyasaki	

DONATIONS TO THE JCCC
As of December 31, 2020
The JCCC gratefully acknowledges the following donations:

Mr. M. Nishino and	25	In memory of Irene Aiko Sugimoto		Mr. Gary Kawaguchi and	100
Ms. A. Walker-Nishino		Ms. Irene Aiko Sugimoto	200	Ms. Gayle Taguchi	
Miyoko & Carly Noda	100	In memory of Jake Liem		Mr. Glen Kawaguchi	50
Mr. and Mrs. Joe Ohori		Dr. Teresa Liem	100	Ms. Gail Kitamura	100
Ms. Carole Ono	50	In memory of Joan Hirano		Ms. Dawna Kobayashi	500
Mr. and Mrs. Karl Otani	30	Mrs. Chiyo Inamoto	30	Mr. Jim Kobayashi and	100
Mrs. Dale Reid	50	In memory of Joe Nakamura		Ms. Karen Yamada	
Mr. George & Mrs. Mary Sasaki	25	Mrs. Yasuko P. Kusano	25	Mr. Martin Kobayashi	500
Mrs. Masako Seto	50	In memory of John Kitamura		Mrs. Helen Koyama	50
Mr. Tosh & Mrs. Miyo Shigeishi	25	Ms. Carole Ono	50	Mrs. Jane Koyata	30
Mr. Leonard Taiichi and	50	Ms. Patricia Tsuji	100	Mr. Michael Koyata	50
Mrs. Mary M. Shimoda		In memory of Kay Morishita		Ms. Sally Kumagawa	20
Mrs. June E. Shin	30	Mrs. Chiyo Inamoto	30	Mr. and Mrs. Paul Kuwahara	50
Mr. Robert Suzuki	50	In memory of Ken & Eileen Hayas	hi	Mr. Andrew Marubashi	75
Mr. Hideo & Mrs. Naomi Takasaki	25	Dr. Teresa Liem	100	Mr. and Mrs. Lewie Miya	150
Mr. Terence Takashima	25	In memory of Kiyo Ise		Mrs. Mitzi Miyasaki	
Mrs. Cathy Tanaka	30	Mrs. Teruko T. Kawaguchi	50	Mrs. Sally Miyazaki	25
Mrs. Kathleen Tanaka	25	In memory of Masako Nakamura		Mr. Douglas and	50
Mr. Yukio Tannoch	50	Mr. and Mrs. Chris Hope	250	Mrs. Margaret Nakamura	
Mr. Rick and Mrs. Kathy Tazumi	30	In memory of Michiko Harada		Mr. Martin Nishino and	100
Ms. Ruby Tezuka	50	Mrs. Doris Fujioka	25	Ms. Arlene Walker-Nishino	
Mr. and Mrs. Carl Uchikura	50	In memory of Muriel Seko		Mrs. Jan Nobuto	50
In memory of Bob Marubashi & A	rthur	Mr. Arthur & Mrs. Tomo Ishii	50	Miyoko & Carly Noda	50
Ikeda		In memory of Paul Marubashi		Mr. Dereck Oikawa and	50
Mr. and Mrs. Joe Wani	100	Anonymous		Mrs. Christine Ling	
In memory of Bob & Paul Maruba		Anonymous	50	Ms. Kathryn Okawara	100
Ayame Kai	150	Mr. Jack and Mrs. Carol Aldred	50	Mrs. Susan Onami	50
Mrs. Marie T. Baba	50	Ms. Lauren Archer	50	Ms. Carole Ono	50
Mr. Peter & Mrs. Lisa Borst	150	Mrs. Ann Ashley	25	Ms. Toni Osbourne	25
Ms. Kim Browner		Mr. Ken & Mrs. Patricia Biergard	50	Mrs. Doreen Oyagi	30
Mr. Damon Hartlin	100	Ms. Chelsea Crangle	100	Mrs. Dale Reid	50
Ms. Dianne Hood	75	Mr. and Mrs. Darrell Curry	50	Darrell, Derek and Ryan Sakauye	200
Ms. Sally Hori	100	Aaron Dobson	250	Mr. Steve Seko	100
Mr. Kent S. Kawaguchi	500	Mr. Clayton Gyotoku and	50	Mrs. June E. Shin	100
Mrs. Teruko T. Kawaguchi	50	Ms. Jessie Ebata	20	Mr. Matt and Mrs. Sharon Shintani	50
Ms. Kelly Kitamura	100	Ms. Janice Fukakusa and	250	Hanson So	250
Mrs. Louise Koyanagi	100	Mr. Greg Belbeck	230	Mr. Hideo & Mrs. Naomi Takasaki	25
Mr. Sam Koyata and	100	Mr. Clayton Gyotoku	50	Mrs. Kay Takashima	50
Ms. Claire Moriyama	100	Debbie & Jody Hamade	500	Mr. Russell Takashima	100
Mr. Kirby Kumagai	100	Mrs. Joan Hamade	100	Mr. Terence Takashima	25
Mr. Les & Ms. Dianne Marubashi	100	Mr. Richard Harada	100	Mr. Rick and Mrs. Kathy Tazumi	100
Mr. and Mrs. Gordon Mori	50	Ms. Sue Harrison	50	Ms. Donna Tsuji	50
Mrs. Jessica Y. Nakamura	100	Mr. and Mrs. Chris Hope	250	Ms. Patricia Tsuji	100
	100	•		·	250
Mrs. Wynne Reid		Ms. Marion Tomoko Hope	40 50	Mr. Gary & Mrs. Cheryl Tsuyuki	
Mr. Ronald Ui	30	Mr. George & Mrs. Yasuko Horii	50	Mr. Peter Wakayama	100
Ms. Yumi Yamashita	50	Mrs. Dianne Hotta	20	Mr. Takehiko and Mrs. Fumiko Yoshita	100
Mr. Stanley & Mrs. Aileen Yokota	100	Mr. and Mrs. Katsu Iguchi	50		
Mrs. J. Yoneyama-Olivier and	50	Mr. and Mrs. Sid Ikeda	50	In memory of Ritz Kinoshita	
Mr. T. Olivier		Mrs. Chiyo Inamoto	40	Mrs. Chiyo Inamoto	50
In memory of Gloria Sumiya	2.0	Mr. Arthur & Mrs. Tomo Ishii	30	Mr. Arthur & Mrs. Tomo Ishii	30
Mrs. Jan Nobuto	30	Mr. and Mrs. William Iwamoto	30		

# **DONATIONS TO THE JCCC**

As of December 31, 2020
The JCCC gratefully acknowledges the following donations:

In memory of Sada Sato, Gloria		Mr. Rick and Mrs. Kathy Tazumi	50	<u>Heritage</u>		
Sumiya, Andrew Ide, Diane Kun	nabe	Ms. Cheryl Waller	25	In memory of Arthur Hiroshi Ike	da	
Mr. Roy Sato	200	In memory of Yoko Iizuka		Anonymous	500	
In memory of Sam Baba		Mrs. Shirley Matsunaga	50	Anonymous	100	
Mrs. Chiyo Inamoto	30	In memory of Yoko Kobayashi		Ms. Yoko Nobuto	200	
In memory of Sau Chit Lee		Mrs. Chiyo Inamoto	50	In memory of Bob Marubashi		
Ms. Yoko Aota	50	In memory of Yosh Noguchi		Mrs. Kristin and	100	
In memory of Shinichiro and Na	ka	Mrs. Teruko T. Kawaguchi	50	Mr. Christopher Kobayashi-Reid		
Nagata		In memory of Bob &		In memory of Bob & Paul Marub	a Paul Marubashi	
Mr. Michael M. Nagata	1,000	Corporate, Foundation and		Ms. Junko Anzai	1,000	
In memory of Terry Kitamura		<b>Organization</b>		Sono & Tami Sugie	40	
Dr. Teresa Liem	100	Checkmate Development & Service	ces	In memory of Paul Marubashi		
In memory of Teruji Goto		Friends of Moriyama Nikkei Her	itage	Rod Campbell	50	
Mr. Craig & Mrs. Norma N. Flemi	ing 50	Centre		Mr. Brian Kai and	25	
Ms. Eleanor McAnsh	250	Toronto Chapter National Associa	tion of	Ms. Dee Dee Piercey		
In memory of Teruo & Michiko	Harada	Japanese Canadians		Mrs. Kristin and	100	
Dr. Glenn Harada	1,000	In memory of Paul Marubashi		Mr. Christopher Kobayashi-Reid		
Mr. Graham Harada	100	Toronto Kohaku Utagassen		In memory of Shieko Yamada		
In memory of Tomoko Omori		In memory of Arthur Hiroshi Ik	eda	Mrs. Carolyn Suehiro	200	
Mrs. Ann Ashley	25	Japanese Social Services		In memory of Yasuhiko Abe		
In memory of Tony Tonegawa		St. Andrew's Japanese Anglican		Bobbie, Fumiko & Roger Inoue	60	
Mr. Arthur & Mrs. Tomo Ishii	30	Congregation		Mr. John Kronawitter	50	
In memory of Tony & Mary Ton	negawa			Ms. Aditi P Rajendra	25	
Ms. Julie Takeuchi	200	Friends of Moriyama Nikkei He	ritage			
In memory of Toshie Noda		<u>Centre</u>		<u>Support</u>		
Mr. and Mrs. Chris Hope	250	Mr. and Mrs. Yoshihiko Ichida	1,000	Ambassador		
In memory of Yasuhiko Abe		Mr. Jiro Fukushima	1,000	Ms. Karen Kuwahara	977	
Ms. Naomi Abe	500	Mr. Lucas Koolma	500	Partner		
Miss Florence Deguire	50			Mr. Gary Hamasaki and	150	
Mr. Yvon Deguire	100	<u>Fuyu Matsuri</u>		Ms. Gloria Baxter		
Mr. Mark Gordon	50	Mr. James H Ambrose and	200	Mrs. Dianne Kitazaki	150	
Mr. Alain Lauziere	150	Ms. Hiromi Taki		Mr. and Mrs. Walter Schlichtig	220	
Mr. Pierre Mandeville	100	Ms. Christine Chiba	100	Mr. Hideo & Mrs. Naomi Takasaki	110	
Mr. Mike Stoll	100					

# **DONATIONS TO THE JCCC Foundation**

As of December 31, 2020
The JCCC gratefully acknowledges the following donations:

<u>Corporate</u>	<u>General</u>	Japan Earthquake Relief	
NagataConnex Executive Legal Search	Anonymous	Mr. Howard Ho Wun Wong	5.000

# EMERGENCY APPEAL DONATIONS TO THE JCCC As of December 31, 2020 The JCCC gratefully acknowledges the following donations:

	gratefully defined ages the fellowing define	
Associations, Clubs, and Organizations	Nat Acebes	Mrs. Ann Ashley
AJC (Association for Japanese Culture)	Ms. Katherine Adachi	Mr. Ilia Averbouch
The Art of Change	In honour of Heather Yatabe	Mrs. Marie T. Baba
Bunka Shishu Artisan group	Mrs. Junko Adachi-Amitay	Mrs. Hiroko Barall
In memory of Patricia Bremner-Ikeno	Mrs. Toshiko Adilman	Ms. Laurie Barker
Canadian Shorinji Kempo Federation	Ms. Maral Agnerian	Mr. Philip Barker
Hiroko Barall Room Wednesday	Mr. Norihiko Akagi	Dr. Ray Barker
Ikenobo Ikebana Society of Toronto	Mr. Can Akalin	Ms. Ryoko Barnes
JCCC Iaido Club	Mr. Cameron Allen	Mr. Dustin Barton
JCCC Ikenobo Ikebana Thursday Class	Ms. Carly Anderson	Mrs. Judy Beca
JCCC Karaoke Club	Anonymous	Mr. Norm Berberich
JCCC Kyudo Club Seikyu Kai	In honour of Del Ishida	Ms. Meredith Best
JCCC Toronto New Japanese Canadian	Anonymous	Ms. Sandra Blake
Senior Club	In honour of Shalley & Del Ishida	Mr. Wyatt Boutilier
Kumamoto Kenjin Kai	Anonymous	Ms. Julie Brousseau
New Japanese Canadian Association	In recognition of building maintenance	Mr. Peter Briant
Ontario Tottori Ken Jin Kai	Anonymous	Ms. Andrea Brown
In celebration of Pat Adachi's	Anonymous	Mrs. Sharlene Bruce
100th birthday	Anonymous	Ms. Renee Brunton
Ping Pong Club	Anonymous	Mr. Chris Bryant
St. Andrew's Japanese Anglican	Anonymous	Mr. Sam Bull
Congregation	Anonymous	Ms. Karen Butler
In celebration of Pat Adachi's	Anonymous	Mrs. Jane Byrnes
100th birthday	Anonymous	Ms. Kerisha Caines
Toronto Japanese Garden Club	Anonymous	Mr. Kiyoshi Campbell
Toronto Kimono Club	Anonymous	Mr. Marcus Campbell
Urasenke Tanko-kai Toronto Association	Anonymous	Miss Linda Caplan
Wynford Seniors' Club	Anonymous	Mr. Bradley Capstick
,	Anonymous	Mr. Rob Caravaggio
Corporate and Foundations	Anonymous	Ms. K Sheila Carleton
1000crows	Anonymous	Mr. Adrian Carol
9 Story Media Group	Anonymous	Mrs. Diane Carter
Asian Pop-Up Cinema Chicago	Anonymous	Ms. Melanie Catleugh
Beyond the Bounds Inc	Anonymous	Ms. Lawren Chambert
Canadian Foundation for Physically	Anonymous	Ms. Heather Chan
Disabled Persons	Anonymous	Ms. Claudia Chan Garcia
Discoveryannouncement.com	Anonymous	Ms. H. Chang & Mr. A. Au
Dr. Sharon Sasaki Medicine Professional	Anonymous	Miss Irene Chang
Corporation	Anonymous	Ms. Sylvia Chang
In memory of Mitsuru Sasaki	Anonymous	Ms. Nancy Chau
J Athletics Canada Inc	Anonymous	Mr. Kai Zheng & Ms. Alex Chen
Microsoft Corporation	Anonymous	Mr. Mervin Chen
NagataConnex	Anonymous	Ms. Xiaoxuan Chen
NGK Insulators of Canada Ltd	Anonymous	In honour of Charlotte Chenzhu
Paul Lewis Service Inc	Anonymous	Finn Chen-Quigley
In appreciation of Taeko's mask	Anonymous	Mrs. Kate Cherney
Polar Home Fashions Inc	Anonymous	Mrs. Jessica Cheung
In appreciation of Aikido class	Dr. Arnold Arai	Mr. Jose Chia
Richard A. Nishikawa Medicine	Mrs. Raluca Ardeleanu	Mrs. Aileen Chiba
Professional Corporation	Dr. Katherine Arima	Ms. Christine Chiba
Sake Institute of Ontario	Ms. Martha Arima	Ms. Rachel Chiong
	Mr. Toshimitsu and	Mr. and Mrs. Jason Chiu
<u>General</u>	Mrs. Mary-Beth Arima	Ms. Su Yen Chong
Mr. and Mrs. Jim Abe	Mr. Garen Aronian	Mr. Andrew Chou
JCCC Staff	Mr. and Mrs. Bryan Asa	Mr. Zbigniew Chwieszczenik
Mrs. Michiko Abe Kozlowski	Mr. and Mrs. Roy Asa	Ms. Mary Clark
Mr. Ahmad Ahdi	Mc Kiyo Acaoka	Mc Angela Colm

Ms. Angela Colm

Ms. Kiyo Asaoka

Mr. Ahmed Abdi

As of December 31, 2020

The JCCC gratefully acknowledges the following donations:

Mr. Bruce Connell Mr. Octavio Contreras The Crosby/Chen family in St. John's, Newfoundland

Ms. Patricia Cornish Mr. Marc Couturier Ms. Yuriko Cowper-Smith

Mr. Jesse Cranin
Mrs. Susan Crichton
Mrs. Morven Crothers
Ms. Carolyn Crouch
Ms. Marnie Crouch
Mr. William Cruz
Mrs. Donna Curry
Mr. Agostino Dassa
Mrs. Jacqueline Davies
Ms. Nana Deshima

Mr. and Mrs. Brian Devins

In honour of 私達の日本語の先生

Mr. Simon Christopher Dew

Mr. Iqbal Dewji

Mrs. Karen S. Dmytryshyn

Mr. Eiji Doi Ms. Lauren Doi Mrs. Tsuyuko Doi Mrs. Elinor J. Dunlop Mr. Patrick Dunlop Mr. Ryan Dunlop Ms. Alissa Dumitru Ms. Yoshiko Dutczak

Mr. and Mrs. Constantin Dutescu

Mr. Dan Cooper Dy Mr. Klaus Ebner

Mr. Ray and Mrs. Caren Edamura

Mr. Greg Edwards Mr. & Mrs. Chad Elston Ms. Reizel Encarnado Mr. J-M Erlendson Ms. Naomi Estee Mr. Jeric Estiaga

Mr. Ben and Mrs. Shirley Eto Ms. Danielle Faulkner

In honour of the beautiful Mary Ellen

Matsui

Ms. Taiko Feldkamp Ms. Christobel Felsinger

Mr. Jim Fenn & Ms. Pat Sano Fenn

Mr. Michael Filosa Mr. Lawrence Fine

Mr. Connor Fitzgerald Furney Mrs. Norma N. Fleming Mr. Josh Fogarasi

Mr. Josh Fogarasi
Ms. Mona Forzley

John & Suzuyo Fox and son, David Uwate, and his family, Candice, Tyler and Austin

from Miami

In honour of Teruko Otani

Mrs. Irene T. Foulkes In honour of 99th birthday - Frances Yaeki Nakamura

Mr. Steve Fraser
In honour of Eiko
Mr. Adam Frantschuk
Mrs. Yukie Fuchigami
Mr. and Mrs. Nobby Fujino
Ms. Denise H. Fujiwara
Mrs. Patricia Fujiwara
Mr. Keeton Fukusaka
Mr. Jiro Fukushima
Mrs. Sanae Fukushima
Mrs. Stephen Fulton
Mrs. Mari Funasaka
Ms. Yumi Funk

In appreciation of Taeko's mask Mr. and Mrs. Larry Furukawa

Mrs. Lois Fuse

Mr. Filipe Pedrosa & Mrs. Janine Gallant

Mr. and Mrs. Luigi Gabriele

Miss Yi Gao Mrs. Carole Galligan Vadim Garbuz Mr. Enore Gardonio Mr. Sebastian Gawrysiak Ms. Brigitte Geisler Mr. Donald Gibson and Mrs. Azusa Kijima Ms. Maryan Gibson Ms. Eiko Giese

Mr. Jeffrey Glaister Mr. and Mrs. Shinya Godo Ms. Rebecca Goldberg Mr. Mabiala Gondo Ms. Karen Gordon Mr. Robert Gossage Ms. Akiko Goto

Mr. Trevor Gittins-White

In appreciation of Taeko's mask

Ms. Mami Goto

Ms. Yoshiko Jean Goto Dr. and Mrs. David Gotlib Mr. Liam Gowland Mr. Robbie Grant

In honour of Front line workers,

Small Business
Mr. Martin Griffith
Mr. Mike Guan
Mr. Nazim Guliyev and
Mrs. Nargiz Guliyeva
Mr. Ronald Gwynne
Ms. Rie Hamamoto

Mr. Gary Hamasaki & Ms. Gloria Baxter

Mrs. Miyoko Hamasaki

Ms. Jing Han

Mrs. Amy Hanada-Nagahara

Ms. Laurie Harada
Ms. Anzu Hara
Mr. Damon Hartlin
Ms. Desiree Harvery
Ms. Megumi Hasegawa
Megumi's masks
Ms. Jennifer Hashimoto
Mr. & Mrs. Glenn Hatanaka

In honour of Betty Miyeko Hatanaka

Mr. James Hay Mr. Kaye Hayashida Ms. Heather Henderson Mr. and Mrs. James Heron

Ms. Sandra Hatanaka

Mr. George and Mrs. Gerry Y. Hewson

Mr. James Hilborn Ms. Laura Hill Mr. Mark Hirowatari Ms. Helen Ho Ms. Keiko Hoehn

Hal Holt

Mr. and Mrs. Chris Hope Ms. Marion Tomoko Hope

Mr. Tom Hosie Mrs. Kunie Hoshino Ms. Esther Hotta Mrs. Sonoe Howard Mr. Nicholas Howell Ms. Colleen Hrivnak

Rui Hua Mr. Frank Huff Ms. Elaine Hughes Ms. Robyn Hughes

Mr. Eric & Mrs. Narumi Hyatt

Ms. Eleanor Hyodo Ms. Paula Ibuki Mr. Toshiyuki Ijichi

Mr. Sid and Mrs. Marie Ikeda

Mrs. Mari Ikeno Mrs. Naomi Ikonomou

Mr. Brian and Mrs. Sandy Imada

Ms. Sachi Imada
Ms. Nadia Gigi Inara
Ms. Kikuye Inouye
Ms. Stacey Inouye
The Sanaye Inouye Family

Sanaye Inouye's 99th birthday

in August 2020

Mr. Yosh (Yoshitaka) Inouye

Mrs. Neli Iordanova Mr. Kevin Isaacs

On behalf of myself, my siblings

and my cousins Mrs. Teresa Isaacs

As of December 31, 2020

The JCCC gratefully acknowledges the following donations:

Mr. Roland Isberto Mrs. Nobuko Kitamura Ms. Yuen Kwan Man In appreciation of Yayoi Kawabe Dr. Susan Kitchell Ms. Sheila Marjoribanks of the JCCC Mr. Harold David Marsden Ms. Cassandra Kobayashi Mr. and Mrs. Robert Marubashi Ms. Elaine Ishibashi Ms. Grace M. Kobayashi Mr. Delano Ishida Mr. James H. Kobayashi Mrs. Sharon Marubashi Ms. Megan Ishida Mr. Jim Kobayashi and Mrs. Yuli Marubashi-Scheidt In honour of Dianne Ishida In celebration of Paul Marubashi Ms. Karen Yamada Ms. Haruko Ishihara Ms. Lynn Kobayashi Ms. Dawn Maruno Mr. Martin Kobayashi Mr. Arthur and Mrs. Tomo Ishii Mr. Paul Mateer Ms. Margaret Ishii Mr. Isao Kobo Ms. Dawn Maruno Ms. Ellen Ishikawa Ms. Gail A. Kondo Mr. Kenji Maruyama Ms. Frances Ishikawa Miss Claire Kryczka Mrs. Gail Matsuba Ms. Sayumi Ito Ms. Judy Kudo Mr. and Mrs. Masaru Matsubara Ms. Takako Ito Ms. Alley Kurgan Ms. Jackie Matsui In honour of Jack Matsui Ms. Akiko Iwanami Ms. Naomi Kuru Hyodo Mr. and Mrs. Kiyoshi Matsui Mr. Edward Hamel & Ms. Margaret Iwata Mrs. Victoria Kusano-Hamel Mr. Robert Iveniuk Mrs. Kumiko Matsui Ms. Lynne Kutsukake Mr. and Mrs. Shoichi Matsui Ms. Susan Izumif Mr. Michael Jackman Mr. Paul & Mrs. Nellie Kuwahara Mr. David Matsumoto Ms. Vickie Jackson Mr. Charles Laframboise Mr. Hideo Matsumoto Mr. Gabriel Jimenez In recognition of the great work of Mr. and Mrs. Rick Matsumoto the JCCC Ms. Sumiko Jin Ms. Akiko Matsuura Ms. Annu Johnson Ms. Kimberley Lam Ms. Noriko Matsuura Mr. Glen Jones Mr. Peter Lam In appreciation of Taeko's mask Ms. Sachiko Kagitomi Mr. Andre Langdon Mr. Connor McBrine-Ellis Mr. Brian Kai & Ms. Dee Dee Piercey In honour of Harold Kojima Ms. Bennett McCardle In cerebration of Sue Sumi Kai, Ms. Barbara Laplante Mr. Michael McCartin Sedai interview in JCCC E-Bulletin Ms. Ka Lai Carrie Lau Mr. & Mrs. Paul McClure July 2020 Edition Ms. Shirley Lau Ms. Eva McDonald Mr. Edreece Kakar Mr. Stephen Lau Mr. Steve McFarlane Ms. Masayo Kakihara Ms. Samantha Lavigne Dr. John & Dr. Eiko Mernagh Mr. and Mrs. Nori Kanashiro Mrs. Joanne Law Mrs. Sheila Merrick Ms. Meg Karper Ms. Linda Lee Mr. Richard Mielke Jun Kasai Mr. Glenn and Mrs. Phyllis Lee Mr. Robert Minardi Ms. Betty Kashima Ms. Kimiko Leslie Mr. Gianfranco Minnella Dr. Alexander and Mrs. Anna Leggatt Ms. Debbie Katsumi Mrs. Kyoko Minnery Mr. and Mrs. Anthony Katsuno Mr. Anthony Leonard In appreciation of Taeko's mask In honour of The Otani Family Ms. Barb Misiurski Mrs. Michi Lepik-Stahl Ms. Debbie Katsumi Ms. Dione Leung Ms. Saori Mitchell Mr. and Mrs. Harry Kawabe Mr. Raymond Leung Mrs. Kay Mitsui Mr. Nobby Miura Ms. Yayoi Kawabe Mrs. Roslyn Levin Mr. Gary Kawaguchi and Mr. Nathan Li Ms. Kayoko Miyamoto Ms. Gayle Taguchi Ms. Karen Lo Mrs. Mitzi Miyasaki Mr. Kevin K. Kawaguchi Mr. Kazuo Miyazawa Ms. Swee Loke Mr. Yoshiro Kawamura Mr. Andrew Loung Ms. Yufuko Mochizuki Mr. Doug Kawasaki Mrs. Kazuko Moghul Mr. Wenshu Luo Ms. Arlene Kawasoe Mr. Michael Lustins Mrs. Rose Mokbel Mr. and Mrs. Donald Kawasoe Mr. Robert Lyng Mr. David Mondoux Mr. and Mrs. Maurice Kayahara Mr. Derek Ma Mrs. Joyce Moore Ms. Sheeba Khan Ms. Pui King (Gloria) Ma Mrs. Ruth Mori Mr. and Mrs. David Kimura Ms. Linda Mac Mr. Koji & Mrs. Kay Morishita Mrs. Nancy Kimura Mr. Thomas MacKay Mrs. Shirley Morita Mrs. Naoko King Mrs. Marlene MacKenzie Mr. Frank & Mrs. Betty Moritsugu Mr. Gene & Mrs. Dorothy Kinoshita Mr. Bruce MacDonald Mr. and Mrs. Ted Moritsugu Mr. John & Mrs. Dana Kinoshita Spencer Mr. Emmanuel Magboo Ms. Maria Morvillo

Mr. Steve Motomura

Ms. Yaeko Munemasa

Ms. Kalli Magura

Ms. Jo Anne Maikawa

Mr. and Mrs. Herbert Kikuta

Leona and Vince Kishimoto family

As of December 31, 2020

The JCCC gratefully acknowledges the following donations:

Ms. Caroline Munshaw In honour of Eiko Brown Mrs. Reiko Muramatsu Ms. Aislinn Murray Ms. Ruth R Nagami The Nagata family

In celebration of Pat Adachi's

100th birthday

Mr. and Mrs. Harry Nagata Ms. Marianne Nagata Ms. Yoshie Nagata Ms. Rosanne Nagy Mrs. Mariko Nakagawa Mr. Roy Nakagawa

Mr. George and Mrs. Alice Nakamura

Mrs. Kaoru Nakamura Ms. Maiko Nakamura Ms. Yuko Nakamura Ms. Yumi Nakamura Mr. Hugo Nakasone Trillo Ms. Yukiko Nakata

Mrs. Brenda Nakata-Gerow
Mrs. Atsuko Nakayama
Mr. David Namisato
Ms. Valerie Nash
Mr. Jerome Ng
Mr. Timmy Ng
Mrs. Anna Ngai
Mrs. Mariko Ninagawa
Mr. Don Nguyen
Nam Nguyen
Mrs. Rumi Nguyen
Mrs. Rumi Nguyen
Mrs. Alice Nicholson
Ms. Jeanne Nightingale
Mr. and Mrs. Ronald Nishi

Mrs. Laurie Nishida Ms. Sandra Nishikawa and Mr. Vince de Grandpre Mr. Tim Nishikawa Mr. Richard Nishino Mr. Tomi Nishio

Mrs. Jan Nobuto

Ms. Mika Nonoyama & Mr. Tim Bishop

Ms. Velva Nystrom
In honour of my grandson,

Toa Maruzaki, who lives in Sapporo

Ms. Jen Obokata Ms. Samantha Odell Mr. Mike Oetlinger Mrs. Minako Ogura Ms. Kathleen O'Hagan Ms. Beverley Ohashi Mr. and Mrs. Joe Ohori

Ms. Kay Oiye Mr. Eizo Oka Mrs. Shirley Okawa Ms. Louise Okawara Mr. Kevin Okihiro Mr. Kohei Okubo Family Ms. Keiko Omori Ms. Tomoko Omori Ms. Carole Ono

Mr. and Mrs. David Ono

Ms. Linda Ono Mr. Ron Ono Ms. Toni Osbourne Mr. Eiri Ota Mrs. Haruyo Ota Mr. John Ota

Mr. and Mrs. Karl Otani In honour of Teruko Otani

Mr. Gerry Oue
Mrs. May Oye-Shipp
Jamie Papanastasiou
Mr. Minkyu Park
Mr. Paul J. Park
Dr. Paul Pencharz
Mrs. Shirley Peterson
Mr. Angel Petkov
Ms. Mary Phan
Ms. Ayla Phinnemore
Dr. and Mrs. Andrew Piggott

Dr. and Mrs. Andrew Pigg Dr. Agnes Por-Somfai Mr. Jean-Rosch Prudencio Mr. Kris Raghubir Mr. Ralph Ranez Mr. Curtis Rasmussen Ms. Suzu Renaud Mrs. Barb Reynolds Ms. Paige Rice Mr. Dwayne Roberts

In honour of Raymond Moriyama

Mr. Paul Rosa Mrs. Nancy Roxby Marshall Rubinoff Ms. Vera Rumyantseva

Ms. Sue Ropchan

Ifrah Saeed Mr. Stephen and Mrs. Jill Saito

Mr. Takeo Saito Ms. Satoko Sakai Mr. Victor Sakamoto Mr. Yao Ryan Sakauye

In recognition of Darrell Sakauye

Mr. Eben Haezer Saputra Mr. Jon Sasaki Mr. and Mrs. Shiro Sasaki Ms. Chizuru Sato Mr. Kazuma Sato Ms. Naomi Sato

Ms. Tanya Sakharov

Mr. David Saxby and Ms. Julie Suyama

Mrs. Reiko Schlichtig

Ms. Catherine Schutt
Ms. Eileen Scidmore
Mr. Noel Scott
Ms. Eiko Shaul
Mr. John Shaw
Mr. Jacob Shekter
Ms. Tracy Sheppard
Ms. Judy Sheridan
Jonathan Shida, Family &
ICG Business Inc

Ms. Karen M. Shigeishi-Waite In recognition of Jason & Alison

Mrs. Lily Shigetomi Mr. and Mrs. Kaz Shikaze Mrs. Barbara Shimada Mr. and Ms. Douglas Shimada Mr. and Mrs. Hisakatsu Shimizu

Ms. Irene Shimoda

Mrs. Joanne Shimotakahara Mrs. Angela Shintani-Sandrowicz In celebration of Yuriko Shintani.

Happy 80th Birthday!
Ms. Mitsue Shintani
Mr. and Mrs. David Shipp
Dr. Seiko Shirafuji
Mrs. Mary Taeko Shiraishi
Ms. Naomi Shiraishi
Mr. Eric Shitahodo
Mrs. Mika Shitahodo

Mr. Peter Shitahodo Ms. Lynda Silk Ms. Lela Simovic Mr. Erik Siu Mr. Mikhail Smirnov Mr. Dan Smith

Ms. Nozomi Smith Mr. Thomas Smith Mr. Jeffrey & Mrs. Tomiko Smyth Mr. and Mrs. Norman Soley

Mr. and Mrs. Norman S Ms. Mayumi Soundy Mrs. Keiko St. Marie

In appreciation of Taeko's mask

Mr. Markus and

Mrs. Janice Stadelmann-Elder

Mr. Bart Stanczyk Ms. Silvia Stanziola Ms. Victoria Stawiarz Mr. Joseph Stierman Mr. and Mrs. Neil Straus Ms. Yasmin Strautins

Ms. Ai Su Mr. Michael Suen Mr. Pierre Suen Mr. Kyohei Sugihara

In appreciation of Taeko's mask

Mrs. Ayako Sugino Miss Gwen Sugiyama

As of December 31, 2020

The JCCC gratefully acknowledges the following donations:

Mr. George Suyama Mr. Michael and Mrs. Naomi Tomczak Mr. Ken Yamaguchi Ms. Barbara Suzuki Mr. Sebastian Toncu and Mr. and Mrs. Soichiro Yamamoto Ms. Keiko Simose Mr. Robert Suzuki Ms. Wendy Yamamoto Mr. and Mrs. Krisztian Szabo Mr. Harry Tonogai Mrs. Yuri Yamamoto Ms. Toshimi Takabe-French Mr. Matheus Torres Kei Yamamura Mr. Cary Takagaki Mr. Wavne and Mr. David Yamashita Mrs. Susan Towle (Hatanaka) Mr. and Mrs. James Yamashita Mr. Yasushi Takagi Mr. George Toyama Ms. Joy Reiko Takahashi Mr. Masuo Yamashita Mr. Denny Tran Mr. Wavne Yamashita Ms. Kivomi Takahashi Mr. and Mrs. Leslie Takahashi Mr. Glen Tremblay Ms. Ai Yamauchi Mr. Guy and Mrs. Brenda Troendlin Mr. Keiju and Ms. Junko Yanagawa Mr. Lisa Takahashi Ms. Midori Takahashi and Mr. Mark Tse Mr. Richard Yang Mr. Chris Barkley Ms. Donna Tsuji Mrs. Diane Yano Mr. Mel and Mrs. Kim Tsuji Ms. Rie Takahashi Ms. Joanne Yano Ms. Alana Takaki Ms. Patricia Tsuji Mr. and Mrs. Tokuo Yano Mr. Bill Takaki Danny, Jerome and Yoko Mr. Anthony Yao Ms. Toshie Takakura Mrs. Yoko Tsumagari Ms. Masako Yasunishi Ms. Donna Takano Ms. Nancy Uchida Ms. Heather Yatabe Ms. Ayumi Takarada In honour of Mona Forzley In honour of Katherine Adachi Ms. Christine Takasaki Mr. Paul Uchikata Mrs. Lydia Yatabe Mr. Hideo and Mrs. Naomi Takasaki Mr. & Mrs. Rui Umezawa Mr. Anthony Yi Mr. Paul & Mrs. Theressa Takasaki Ms. Tomoko Uramaru Mr. and Mrs. Takehiko Yoshida Mr. Lindsay Takashima Mr. and Mrs. Godfrey Uyeno Mr. Akira Yoshikawa Mr. Richard & Mrs. Stacey Takashima Kyle Van Grinsven Mr. Toshi and Mrs. Donna Yoshimatsu Mr. Russell Takashima Ms. Yoko van Veen Mr. and Mrs. Mark Yoshimura Mr. Terence Takashima Mr. Demetre Vasilounis Ms. Christina Yu Mr. Gregory Takata Mr. Alexander Vasolla Mr. Paul Yu Mrs. Marie Takata M Veerasingam Mrs. Min Zhou Ms. Ai Takayama Cawthra Mr. Jason Venditti Mo Zhu Ms. April Takeda Ms. Erin Vermeulen Mr. Aliaksandr Zhukau Mr. and Mrs. Yasushi Takei Ms. Laila Vincze Mrs. Lily Zou Ms. Grace Takenaka Mr. Dmitry Vinokurov Mrs. Mizue Takeuchi Mrs. Lori Wakabayashi In Memoriam Mr. and Mrs. Shunji Takeuchi Mrs. Kathy Wale In memory of a student in Japan Ms. Satomi Takusari Ms. Minnie Wang In memory of Arthur Hiroshi Ikeda Ms. Rosita Tam Ms. Rachel Wang Oi Ms. Brigid McQuaid Ms. Kathryn Tamaki Ms. Karen Webb Mr. Steve Motomura Mr. and Mrs. Bill Tanaka Mrs. Carolyn Wells Mr. Cornell (Cory) Tanaka Mrs. Irina Werner Mrs. Yaeko Motomura Mrs. Kathleen Tanaka Mr. and Mrs. David Wesseling Mr. Greig Nishio & Ms. Carolynne Mori Mrs. Lynda Tanaka Mr. Gary Wesseling Ms. Robynn Nishio Mr. and Mrs. Minoru Tanaka Ms. Blair Whatmore Mr. Tomi Nishio Mrs. Pauline Tanaka Ms. Crystal Whitney Mrs. Sarah Oke Mr. Derrick Wiedel Mr. Yufeng Tang Ms. Karen Webb Mr. Yuki (Yukio) Tannoch Mr. Elvin Wingay In memory of Anthony "Tony" Ms. Carolyn Tateishi Ms. Hiromi Winters Tonegawa Mr. Rick and Mrs. Kathy Tazumi In appreciation of Taeko's mask Ms. Gayatri Anand Ms. Alanna Wong Mrs. Chris & Mr. Mark Asadoorian Mr. Gary & Mrs. Laurie Tehara In honour of Tohru & Teruko Kawaguchi Ms. Jessica Wong Ms. Bonnie Curran Mr. Jonathan Wong Mr. and Mrs. Masahiro Terada Mr. Raymond Daddazio Mr. Brian and Mrs. Joanne Terakita Mr. Johnny Woo Dodie Muir Happy Birthday Sara Tian! Ms. Ruby Tezuka In memory of Alice Sakaguchi

Ms. Cheryl Grieve

Mrs. Susan Siu

In memory of Andrew Siu

Ms. Mayumi Lashbrook

In memory of Arnold Takamori

Happy Birthday Beens!!!

Mr. and Mrs. Duncan Wood

In honour of Melody Cornell

Mr. Jim Wright & Ms. Rika Murota

Dr. Astri Wright

Ms. Marisa Thomas-Perrier

Mr. and Mrs. Hok Oen Tjoa

Mr. and Mrs. Brian Toda

Mr. Trevor Thompson Ms. Yaroslava Timoshenko

As of December 31, 2020

The JCCC gratefully acknowledges the following donations:

In memory of Ayako Takeda Myers

Mr. Frank Myers

In memory of Banjiro & Tsurue Eto,

Fred & Mary Kato

Mr. Benjamin Eto

In memory of Bert Nasu

Ms. Leslie Brindley

Ms. Alison Nasu

In memory of Betty Kiyoye Sugiman

Ms. Momoye Sugiman

In memory of Bob Marubashi

Anonymous

Ms. Teresa Isaacs

Ms. Kathryn Okawara

Mr. Peter Wakayama

In memory of Bruce Ettinger

Mrs. Diane Carter

In memory of Carol & Miki Doi

Mr. Robert and Mrs. Laura Doi

In memory of Connie Mende

Mrs. Janice Bennink

In memory of Corteo

Ms. Maria Jose Garcia

In memory of Dianne Nishikawa

Dr. Richard Nishikawa

In memory of Dixie & Ina

Mr. Alan Florence

In memory of Don Matsumoto

Mrs. Katharine Matsumoto

In memory of Faye Harafuji

Mr. Edward Kennedy

In memory of Frank Obara (2015)

Mr. Jonathon Obara

In memory of Fumiko Ito & Tsugio Ito

Ms. Margaret Fulford

In memory of Fusae & Mitsuo Ohashi

Ms. Beverley Ohashi

In memory of George Toshio Sato

Ms. Sharon Eiko Fune

Ms. Joy Sato

Mrs. Sandra Tateishi-Kotack &

Dr. Garry Kotack

Mrs. Jane Masukawa

In memory of George and Sugar Sato

Mr. Gordon Sato

In memory of Geri & Richard Shiozaki

Mr. Jesse Shiozaki

In memory of Gordon H. Sakamoto

Ms. Kerri Sakamoto

In memory of Harry K. Nishio

Miss Amy Nishio

In memory of Haruko Nakashima

Mr. Glen Nakashima and

Ms. Banasha Shah

In memory of Hisa Okihiro

Mr. Kevin Okihiro

In memory of John Kitamura

Mrs. Jan Nobuto

In memory of Kaneko (Connie) Hoy

Mr. Peter Hoy

In memory of Kay Morishita

Ms. Janet Aitken

The families of Mack & Margaret Oikawa

In memory of Kay Oki

Ms. Midori Fujiwara

In memory of Kazumi John Murakami

Mr. Steve Murakami

In memory of Ken and Ruth Tanino

Ms. Karen Tanino

In memory of Kiyo Aida and George

Obokata

Ms. Elizabeth Obokata

In memory of K. Moranaka

Mr. and Mrs. Frank Nishioka

In memory of Kimi Fukushima

Nobuko; Gord, Cathy, Jenn; Bob;

Larry, Judy; Ed, Karen

In memory of Kimiye Hayashi

Mrs. Kay Doi

In memory of Kiyo Ise

Ms. Deborah Ise

In memory of Koji and Kay Morishita

Their children and families

Marni and Martin Shintani

In memory of Koji & Lorraine Omotani

Anonymous

Sandy, Simon, & Family

In memory of Koto & Terry Adachi

Ms. Katherine Adachi

In memory of Kuniko (Kay) Iwasa

Mr. John and Mrs. Kiyo Tohana

In memory of Kunio & Larry Suyama

Mr. David Saxby

In memory of Lawrence Heron

Mr. Gary Kawaguchi &

Ms. Gayle Taguchi

Mr. Toby and Mrs. Haruko Ishihara

In memory of Margaret Mori and Joyce Nishio

Mr. Greig Nishio & Ms. Carolynne Mori

In memory of Masaaki Dazai

Mrs. Aiko Murphy

Mrs. Mitsuko Dazai

In memory of Masako Nakamura

Ms. Deborah Paul

Ms. Tanya Spiteri

In memory of Masami Tsukamoto

Anonymous

In memory of Masayasu Mine

Mrs. Mari Rutka

In memory of Michi Ueda

Mrs. Brenda Murai

In memory of Morio and Akemi

Kumagawa

Ms. Sally Kumagawa

I memory of Muneo and Martha Miike

Ms. Sandy Miike

In memory of Nobuaki Tanaka

Mrs. Denise Chan

In memory of Norman Takeshi Ibuki

Ms. Lisa Ibuki

In memory of Ozzie Fujiwara

Ms. Denise H. Fujiwara

In memory of Patricia Bremner-Ikeno

Mrs. Tina Binns

Mrs. Pauline Tanaka

In memory of Paul Marubashi

Mr. Steve and Mrs. Laura Hirano

Mrs. Janine Humphreys

Ms. Teresa Isaacs

Ms. Debbie Katsumi

Mrs. Marlene MacKenzie

Mr. Paul Matsuba

Ms. Yuki Newbold Mr. Karl Otani and Mrs. Sawako Elston

Ms. Karen Webb

Mrs. Diane Yano

Ms. Joanne Yano
In memory of Rae Misumi

Ms. Jov Sato

Mrs. Sandra Tateishi-Kotack &

Dr. Garry Kotack

In memory of Ray and Mutsuko

Kumagai

Sandy, Simon, & Family

In memory of Ritz Kinoshita

Ms. Johann Cooper

Mr. Ron Davies

Ms. Karen Sasaki

Ms. Joy Reiko Takahashi

In memory of Roman T Yap

Anonymous

In Memory of Ross & Nancy Shin

Mr. Kevin J.H. Shin

In memory of Roy and Lillie Yano

Ms. Lillian Michiko Blakey

In memory of Sadao Kitagawa

Mr. Michael Kitagawa

**In memory of Saichi Otani**Mr. Karl Otani and Mrs. Sawako Elston

In memory of Setsuko Sau C. Lee

Mr. Michael Lee

In memory of Shigeo Stanley Kishimoto

Ms. Joyce Hayward

Mr. Henry Edamura

In memory of Shirley Mitsuko Edamura

In memory of Shoji and Sachi Takahashi

Mrs. Midori Takahashi &

Mr. Chris Barkley

As of December 31, 2020

The JCCC gratefully acknowledges the following donations:

In memory of Shoko Inokuchi

Mr. George Evans

In memory of Sidney Shigeru and

Sachiko Oue

Mr. & Mrs. Theurer Britton

In memory of Sugar Sato

Mr. Gord Sato

In memory of T. E Nishioka

Mr. and Mrs. Frank Nishioka

In memory of Tad Miura

Mr. Steve and Mrs. Laura Hirano

In memory of Tom Oyagi

Mrs. Doreen Oyagi

In memory of Tom, May & Bill Oyagi

Mr. and Mrs. George Oyagi

In memory of Tom Smith

Mr. Grzegorz Radziwonowski

Mr. David Simmons

In memory of Tomoko Omori

Anonymous

Mrs. Kiyo Asaoka

Ms. Cheryl Burnstein

Ms. Michelle Cader

Mrs. Miho Dimitrijevic

Ms. Wakaba Hoshino

Ms. Rie Takahashi

Ms. Aoi Yoshida

In memory of Tony and Kimi Takenaka

Mr. Regan Takenaka

In memory of Tosh and Terry Sakura

Ms. JoAnne Sakura

In memory of Toshiko Usami

Mr. Steve Nishimura

In memory of Toshio Rvoii

Mr. Hideo Matsumoto

In memory of Mr & Mrs Toyoshi

Hiramatsu

Ms. Marion Yanase

In memory of Tsutomu Tanaka

Mr. Akira Fukuri

In memory of Yasuhiko Abe

Mr. Kevin Takahiko Abe

In memory of Yuriko Inouve

The Sanaye Inouye Family

In memory of Yoshikatsu Nagami

Mr. Tony & Mrs. Kumiye Gardiner

In memory of Zova (Sophia) Karpa

Miss Su Yen Chong

Hiroko Barall Room

Ms. Eiko Giese

Mrs. Sonoe Howard

Ms. Yoko Hyde

Mr. Yosh (Yoshitaka) Inouye

Mr. and Mrs. Harry Kawabe

Mrs. Nobuko Kitamura

Mr. Isao Kobo

Mrs. Kazuko Moghul

Ms. Toshiko Nakano

Mr. Eizo Oka

Ms. Mitsuko Okui

Ms. Fumiko Ouchi Grafen

Ms. Fumiko Shiba

Mrs. Kimiko Teh

Mrs. Nagiko Watanabe

Dr. Seiko Shirafuji

JCCC Aikikai

Anonymous

Mr. & Mrs. Ilia Averbouch

Mr. Chris Bryant

Mr. Adrian Iliescu

Mr. Valentin Iliescu

Mr. Adrian Pop

Ms. Gurneet Singh

Mr. Aliaksandr Zhukau

Urara Minbu Kai

Mrs. Michiko Abe Kozlowski

Mrs. Harue Clipsham

Mrs. Sonoe Howard

Ms. Yoko Hyde

Mrs. Mariko Liliefeldt

Mrs. Kazuko Moghul

Ms. Toshiko Nakano

Ms. Yoshiko Nakao Mr. Eizo Oka

Mrs. Noriko Oka

Mrs. Kimiko Teh



In the face of the COVID-19 outbreak, the Japanese Canadian Cultural Centre (JCCC) is facing unprecedented operating challenges and we need your help.

The JCCC Emergency Appeal is our request for your financial support to weather this unprecedented crisis.

We closed the JCCC on March 16 cancelling all regular progams, classes and events planned until futher notice. During this closure the JCCC has no new revenue but still has operational costs to bear.

Please consider supporting the JCCC Emergency Appeal. We know these are tough times for everyone so we welcome any donation.

Thank you for your support.

# Friends of the Moriyama Nikkei Heritage Centre Inscriptions (August 15, 2015 to present)

#### Individuals/Couples

In honour of Kaz and Nao Amemori Rinzo and Aiko Amemori Karen Ruth Chong and Harry Ham Sit Chong Susan Lem and Margaret Toy Yuen Wong Chong Shirley Mitsuko Edamura – In Loving Memory From Henry Lorie Robbie Kristi Dean & Families Edamura Kobayashi Sikura Shin Kokuryo Shintani Ross Schroeder Colman Masaji and Kazue Endo - In Memory

Shinya and Masumi Godo Yoshiko Jean Goto & Family

Hamade Bunichi & Ito Matsunosuke & Hana Mio Yoshiko & Shigeo Bus Harada - In Memory

In Memory of Mother Hiroko Fukushima

Hiromi ICHIDA Yumi ICHIDA

Elaine Ishibashi and Keith Smithers

Sam and Margaret Ito

Fred and Hedy Iwata In Memory

Eizo and Fumi Kamitakahara - In Memory

Ken and Agnes Kanda

Lucas, Sayaka, and Emika Koolma

Koji and Elaine Kozuye Kari

Mark & Ryan Kari

Frank and Natsuko Kumagai - In Memory Ray and Amy Kutsukake In Memory

Kiyoshi and Eiko Maikawa

Sumie (Sugamori) Medoruma - In Loving Memory

Tommy Medoruma (Kanashiro) and Family

In Memory of Margaret Mori

Mas and Yuri Mori

Saburo and Nancy Morita Nete Mowry - In Memory

Fumiye and Masaharu Mukai - In Memory Isaburo and Noshi Nagasuye - In Honour of Janet Michiko Nagasuye - In Gratitude Mae & Shigemi Nagasuye - In Loving Memory

Michael, Elizabeth & David Nagata

Asako and Tsuneharu Nakanishi - In Memory In Memory of Rei and Kim Nakashima

Kimiaki and Rei Nakashima - In Memory In Memory of Mamoru and Hanae Nishi

Ron and Judy Nishi

Nana and Tomi Nishimura

In Memory of Ippei and Hama Nishio

Dr. Nori Nishio - In Memoriam

In memory of my parents Etsu and Moichi Roy Chukichi and Suzu Oyagi - In Memory

Kevin and Nancy Roxby

In Memory of Grace Haruko Sakamoto

Nancy Shin - In Memory

In Memory of Nancy Aiko Shin

Emiko Sumi

Victor and Bev Suzuki

Rick and Kathy Tazumi Sachio and Betty Tomihiro

Ray and Edna Uda

In Memory of Toshiko & Frank Usami

In Memory of Ethel Midori Wakayama
Beaver & Michi Yamamura - In Loving Memory

Tsutae Yamamura - In Loving Memory In memory of Amy Shizuko Yoshida

#### **Groups**

Asahi Baseball Ichigun

Ayame-Kai Odori Group

Chado Urasenke Tankokai Toronto Association

Checkmate Development

DundeeWealth Inc. - Marty Kobayashi

Endow Dental Arts Studio Inc

Ghost Town Teachers Historical Society 学校法人山口学園 global.ecc.ac.jp ECC JAPAN 華やぎエッセイグループ Hanayagi Essay Group

Ikenobo Ikebana Society of Toronto

Japanese Cdn Citizens Assoc Toronto Chapter

JCCC Judo Kai

JCCC Kendo

JCCC Kyudo Seikyu Kai

Nelson Arthur Hyland Foundation

New Japanese Canadian Association

Ontario Tottori Ken Jin Kai

Salden Foundation

SHODO CANADA

The Frank H. Hori Charitable Foundation

Toronto Japanese Garden Club

Toronto Kohaku Utagassen

Wynford Seniors Club

# THANK YOU

The JCCC is extremely grateful for the generosity of all who have made donations during this time. The outpouring of support, commitment and kind words of encouragement we have received is a testament to our motto, Friendship through Culture.

Contributions will go towards the sustainment of the JCCC despite the temporary closure of the building. All donations help ensure that we will have the ability to execute all of our programs and events once our facility reopens. We very much look forward to welcoming you back to the Centre. Thank you.

# JCCC Volunteer News

# **Volunteer Spotlight**

In this space, we will be shining a "spotlight" on one of our many dedicated JCCC volunteers.

# Meet Atsuko N.



Meet Atsuko N. Atsuko is a hardworking volunteer who works both behind the scenes on committees and hands on in areas like the kitchen. If you need help, Atsuko is always willing to pitch in or to find someone else to help out.

How long have you been a volunteer here at the JCCC? I have been volunteering for over 25 years.

How did you get involved with volunteering at the JCCC? I came to the JCCC to get in touch with Japanese culture. I also got involved in NJCA activities. As I often come to JCCC, I started volunteering for things for JCCC too.

#### What type of volunteer work have you done?

I have participated in song festivals, Kohaku Utagassen, Bazaar, Summer festivals, Haru Matsuri, Toronto Japanese Film Festival, performances from Japan, Issei Day, Oshogatsu Kai and many more events.

# 疑似コロナ顛末の記

by Hideo Maruki, North York 丸木英朗(86歳)、ノースヨーク



3ヶ月ぶりでブラジルから3月にカナダに帰って来てからコロナ騒ぎでプールが閉鎖され泳げなくなって以来、今まで毎日五千より下ル泳いでた日常と異なり運動不足により不眠症になりました。日本に行く度に買ってた積ん読?の本を読み漁り3ヶ月ほどで10キロ以上痩せてしまいました。プールがオープンしたので四人限定の午前が中のアウトドアプールでカーンスイミングに通いました。ところが不泳選手の僕が息切れしてういまな事に、水泳選手の僕が息切れしてういたのです。カナダに移住した50年前にサマーヒルのプールで水温が低くて息苦しかったのを思い出し、息切れするのは水温のせいと思いターンの練習だけしてました。

ところが9月にプールがクローズされてから、寝つきが悪くなり再び不眠症になって遂に呼吸困難でファミリードクターがレントゲンの胸部写真を診てCOVID-19と診断、ノースヨークゼネラルホスピタルに入院させられました。隔離病棟に入院しPCR検査ではコロナ陰性でしたので、呼吸器科の一般病棟に移されました。超音波やCT、それにバイオプシー(生検)による精密検査で甲状腺癌が見つかり、骨髄や他の臓器にも転移してる事が判りました。癌の影響で肺に液が溜まり呼

吸困難になってるので、現在10日おきに肺の水抜きをやっております。毎回1リットル以上の水抜きにより今では息苦しさは解消し眠れるようにはなりました。

現在は月二回2日間のキモテラピー(化学療法)で抗癌剤の点滴を受けに通院してます。この様に2020年は不運な年でしたが、ものは考えようで、水泳クラブが閉鎖されずトレーニングで溺れるとか、競技会でゴール出来ず惨敗しておれば自棄酒でもあおってたかも知れず、病気でひと休みしてリラックスせよとの神のお告げかも知れません。不幸中の幸いと申しますか、2021年に関西で開催予定の世界マスターズゲーム(年齢別オリンピック)も、九州での水泳マスターズ世界選手権大会も一年延期されましたので、病気が快癒すればトレーニングに復帰し出場の可能性もあります。

病気療養中の今も競泳世界一になる夢を 失わず、闘病リハビリに励み明るい未来を見 つめております。

オノ・ヨーコの言葉に「不運に見せかけた幸運」があります。

http://www.discovernikkei.org/ja/ journal/2020/8/31/volga-kahan/



# **MATA ASHITA**

**Mata Ashita** is an intergenerational writing circle for Japanese Canadians and a space for connection during the COVID-19 pandemic.

Starting **January 9** and continuing on the first Saturday of each month in Spring and Summer 2021, Mata Ashita will host Japanese Canadian artists over Zoom and invite the community to participate in an online creative writing workshop inspired by their work. We are excited to announce the first three speakers of our six-month program, supported by the Tomoko Makabe Legacy Fund to honour her contribution to Japanese Canadian research and writing.

January 9	<u>Joy Kogawa</u>		
February 6	<u>Sally Ito</u>		
March 6	<u>Michael Prior</u>		

The workshops begin at **12PM PST/3PM EST** and feature a 30-minute Q&A followed by an hour-long writing workshop. Each session will be led by an experienced writing-for-wellness facilitator and will include a community support specialist.

We hope that these workshops will help us engage in meaningful conversations around creativity, connection, and mental health, especially at a time when it is harder than ever for us to be together. We are also looking forward to highlighting classic Japanese Canadian works and new material from rising stars in the literary community.

Mata Ashita means **see you tomorrow**, and for us, that means a promise to take care of ourselves and each other during this difficult time. Japanese Canadian writing has long been a medium through which our community has found incredible power and meaning, and we hope to continue this tradition with writers new and old.

Get your <u>free tickets now</u> for our first session with **Joy Kogawa** on **January 9th, 2021** at **12PM PST/3PM EST**. We look forward to seeing you there!



# **January 2021 Programs**



On January 7, 2021 (6:30 pm) Find out the difference between STEAM and STEM education in the talk Cultivating the Next Generation of STEAM Thinkers by

Dr. Rie Kijima (University of Toronto and SKY Labo) and Dr. Mariko Yang-Yoshihara (Stanford Program on International and Cross-Cultural Education & SKY Labo) who will discuss key concepts about this innovative education program for female youths in Japan that uses design thinking to cultivate the next generation of STEAM thinkers.

What are the essential flavours of Japan? Miso, sushi, shoyu, sake, shochu, or katsuobushi? They have all undergone fermentation, and these are some of the favourites that will be covered this January by The Japan Foundation, Toronto in

the film and talk series, Healthy Hakko: The Fermented Culinary Arts of Japan. Together with a selection of documentary films on this topic, there will be discussions and talks by experts in the field, including sake samurai's, epidemiologists and food scientists who will share their insights so you can gain a deeper understanding of its origins, health benefits and its special place in Japan's culinary culture and traditions.

The first part from January 15-17, 2021 will screen Dashi, Essence of Japan & Shoyu and the Secrets of Japanese Cuisine both directed by Shohei Shibata. It will be followed by a discussion between Dr. Eric Rath (premodern dietary culture) and Dr. Greg de St. Maurice (cultural heritage and food).

From January 22-24, 2021, we will pair the film The Genealogy of Sake, directed by Kaori Ishii, with two sets of discussions. It will start with a talk and discussion by Dr. Victoria Lee (fermentation science in modern Japan) and Dr. Stephen Lyman (Epidemiologist and Shochu expert). There will also be a talk between Mr. Michael Tremblay (Sake Samurai, Sake sommelier) and Kaori Ishii, director of the film, The Genealogy of Sake.

For the last part of the series, January 29-31, we will be screening the film Katsuo-Bushi directed by Yu Nakashima and Fermented by Jon Cianfrani (TBC). For these films, sandor katz, author and educator (Wild Fermentation, Art of Fermentation) will be joined by koji expert Shiori Kajiwara (Koji Flowers, Hidamari) for a discussion.

For more details www.jftor.org.



# NIKKEI BOOKS Temporarily on Hiatus



Nikkei Books is operating in very limited fashion during the pandemic and following relocation to Winnipeg.

Some JC history, fiction and poetry and some children's books may be available. Please watch for new books by Terry Watada in 2021. For inquiries, please contact Jennifer Hashimoto at 416-538-1377 or email: j.hashimoto@sympatico.ca (period after "j").



Competition organized by SHODO CANADA

Supported by the Consulate General of Japan, Japanese Canadian Cultural Centre, The Japan Foundation, Toronto

# 2020年 第21回 JSSホリデードライブ

## ジャパニーズ・ソーシャル・サービス

昨年実施した「第21回ホリデードライブ」プログラムに多大なご協力、ご援助をいただき、厚く御礼申し上げます。コロナ禍の中、寄付金のみの受付という今までにない形でのドライブとなりましたが、コミュニティの多くの皆様に暖かいお心をお寄せいただきました。そのおかげで12月のホリデーシーズン前に多くの子供や高齢者の方を含む28家族、72名の方々に贈り物をお届けすることができました。

このプログラムは今回で21回目となりましたが、前回と同様に多くの方々にご協力いただきました。私たちのコミュニティで困難な状況に置かれている方々に手を差し伸べるためのJSS ホリデードライブは、皆様の多大なご支援なくして実現しません。

2020年中にJSSの活動をご支援頂いたこと大変感謝しております。今年2021年も同様にコミュニティのみなさまにサービスやプログラムを提供していけるよう、ぜひ今後とも変わらぬご支援の程、よろしくお願い申し上げます。

皆様の日ごろよりのご理解ご協力に深く感謝させていただき、お礼とご報告に代えさせていただきます。本 当にありがとうございました。

Japanese Social Services ホリデードライブチーム holidaydrive@jss.ca / 416-385-9200



# The 21st Annual Holiday Drive

## **Japanese Social Services**

Thank you for your generous support to our 2020 Holiday Drive. This year under the COIVD-19 pandemic, we had no choice but trying to collect monetary donations only to ensure everyone's safety. We are extremely grateful for your continued support despite this change and extra challenges imposed by the pandemic. The Holiday Drive program received overwhelming responses and donations as the heartfelt expressions of goodwill from community members. The gifts were delivered to 28 families, consisting of 72 individuals including many children and elders prior to the holiday.

This was our 21st Holiday Drive, and we received as much donation as the previous year. We would like to emphasize that the JSS Holiday Drive could not happen without tremendous support from community partners like you. Thank you for helping us help underprivileged members in our community.

We would also like to appreciate your support of JSS throughout the year of 2020. Your continuing support enables us to deliver services and programs to the Japanese Canadian community this year again. We wish you all a wonderful holiday and a happy new year.

Japanese Social Services - Holiday Drive Team holidaydrive@jss.ca / 416-385-9200



# アロマと簡単ハンドエクササイズで冬の不調を解消! ~座り病と不眠症と心のメンテナンス編~

by Keiko Itoh, Tokyo Beauty Studio Inc

新年あけましておめでとうございます。

2020年は全世界共通の全てにおいて変容と変革のあった大変な一年でしたが、皆様はいかがお過ごしでしょうか?

今現在COVID-19の感染拡大の為、オンタリオ州もロックダウンとなりました。

1月も冬本番。寒さの厳しい冬の季節は外に出れる機会も軽減し、不自由な思いをされている方も少なくないと思います。

家で仕事をされている方、家で勉強されている方、そしてステイホームを守ってお家に 第られる方も多いと思います。

この時期に多発する座り病と季節性気分 障害の予防とメンテナンスのついてまとめて みました。

### まず 座り病とはなんでしょう?

#### "Sitting Disease"

(1日の大部分を椅子に同じ姿勢で座る事で起こる座り病による体の不調)

オフィスで内勤や 家でお仕事お勉強され1日座りっぱなしという方も多いのではないでしょうか?

同じ姿勢で座りっぱなしの時間が長いと、 肩こりや腰痛、運動不足になってしまいがち です。

欧米の合同研究によると一日座っている時間が6時間以上の人は、ガン、糖尿病、心臓病、高血圧などを患うリスクが高まり、1日3時間しか座らない人に比べて、15年以内に死亡する確率が4割高くなるという結果が報告されています。

さらには、日でろからランニングやヨガな ど運動をしていても、このリスクが低くなるこ とはないと言われていることには驚きです。 これは"Sitting Disease "(座り病)と呼ばれ、 アメリカでは深刻な病気として、さまざまな メディアでも大きく報道されているようです。 ちて血流が滞り、血液がドロドロになり 体内の脂肪とコレステロールが増加して深刻な病のリスクを高める原因だそうです。

#### 座り病の予防&改善法

- 1. 1日の生活の中に歩く機会を増やす。(階段の登り下り2、3段を登って降りる昇降運動ステップエクササイズも効果的)
- 2. 立っている時の姿勢も意識する(お腹を 凹ませ背筋を伸ばす)
- 3. こまめに筋肉を動かす。座っている場合 1時間に一回は10分程立ち上がったり背 伸びをしたりして腰回りの筋肉を動かし ましょう。

## 季節性気分障害

運動不足や日照不足、そして人とのコミュニケーションが中々取れない環境下などで起こる不眠症や不安症や気分障害。

これらの不調を緩和し、かつ簡単にできる エクササイズと、アロマオイルによる対処法 をご紹介いたします。

アロマオイルは「香り」を嗅ぐだけで、香りの電気信号がダイレクトに数秒で脳に届き、自立神経やホルモン、感情を司る機能に直接働きかけ、不調を調整する事が期待できます

マッサージなどで皮膚に塗っても、毛細血管やリンパ管から有効成分が吸収され、全身に運ばれます。

#### 寝る前や不安時に有効なアロマ一覧

(熟睡と心を落ち着かせる効果のあるアロマ) — ジャスミン、ベルガモット、ローズ、シダーウッド、ペパーミント、レモン、ローズマリー、ネロリ





#### 症状別レシピ

・緊張した不安の時(体の緊張、痛み) サンダルウッド1 ラベンダー3 パチュリー2 ローマンカモミール1 (クラリセージ)

・落ち着きのない不安な時(発汗、動悸、めまい、喉に物がつかえた感じ、胃腸の不調、頻尿) ベチパー1 シダーウッド3 ジュニパー2 ローマンカモミール1 (フランキンセンス)

・予期不安の時(心配、心労、気に病む) ベルガモット3 ラベンダー1 ネロリ1 (メリッサ) ゼラニウム2

・抑圧された不安の時(神経がピコピコ イライラ、集中困難、不眠) ベルガモット1 メリッサ1 ネロリ1 サンダルウッド1 ベチパー1

\*()に入っているオイルは、他のオイルが ない場合の代替です。

シダーウッド1

いずれもキャリアオイル30mlに 指定の量を垂らしてブレンドして、手首や手のひらに伸ばして、香りを嗅いで頂くか、足の裏に

塗ったり、デイフューザー(100mlのdistilled waterにアロマオイルを垂らす)を利用していただく方法もございます。

(注)アロマオイルの成分にアレルギーのある方、高血圧の方、妊娠されている方、小さなお子様はは、ご使用出来ないこともございます。

最後に、簡単なハンドエクササイズのご紹介です。とても簡単どこでもいつでもできるエクササイズです。

- 1. 両手で拍手する様に、手の掌同士がキッチリくっつくようにある程度力強く叩いたください。(約40回)\*叩いたあと手のひらが赤らむくらい。
- 2. 次に片方の手のひらに片方ゲンコツでパンチするように同じく、左右40回叩く。
- 3. 手の甲を反対側の手の掌で叩く。左右各 40回。
- 4. 手首の内側(手のひらと手首の付け根) をぶつけ合う(40回)。

手のひらには、心を落ち着かせるツボがあるので、手を叩き刺激する事で、心や不安が落ち着く作用があります。

手の甲には腰痛に効果的なツボがあるので、座り病から来る腰痛や血行不良のヘルプ にもなります。

この冬の免疫力UPと精神安定に有効なビタミンC、ビタミンD、ビタミンB、マグネシウムなどが、お勧めのサプリメントです。

2021年も、心も身体も心地よく過ごせますよう、引き続き皆様のご健康とご安全を願っております。



当サロンでは カナダと日本製の敏感なお肌の方にもお勧め基礎化粧品、感染予防補助製品、オーガニックの高品質な健康、免疫力向上の介助のアロマオイルなど扱っております。

お肌のお悩み、ストレスコントロール、リラクゼーションについてのご相談、商品についてのご質問などございましたら、いつでもお問い合わせください。

#### **Tokyo Beauty Studio Inc**

Japanese Canadian Culture Center #245
Tel:Text (647)643-3939
www.tokyobeautystudio.com / info@tokyobeautystudio.com



# 読書の時間

~書店が選ぶおススメ本~



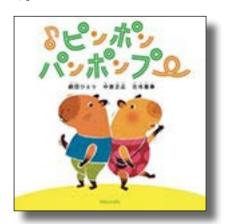
# 「育ちがいい人」だけが知っているこ

諏内えみ/著

出版社名 ダイヤモンド社 出版年月 2020年2月 店頭価格 \$31.20+TAX

正しい靴の脱ぎ方ができていますか?「どちらでもいい」は間違った気遣い。「お金を返して」の品のいい切り出し方。必ず「お」をつけたい4つの言葉とは?相手の詮索を上品にかわす方法。ほめられたときは、何と言うのが正解?エレベーターで「育ちがいい」か、そうでないかが分かってしまう。ハプニング時、できる女性は「大丈夫!?」ではなく「大丈夫よ」

テレビで話題のマナー講師が伝授。良家で必ず教えられるふるまいの正解250。



## ♪ピンポンパンポンプー

中居正広/監修

劇団ひとり/キャラクターデザイン

古市憲寿/文

出版社名 マガジンハウス 出版年月 2020年11月 店頭価格 \$32.50+TAX

テレビ朝日系「中居正広のニュースな会」で生まれた絵本がついに完成!! カピバラののんちゃんとびりーくんは、大の仲良し。

けれど、びり一くんの誕生日の約束に、の んちゃんはいつまでたっても来ない……

「ぼくも のんちゃんをきらいになってやる!」ちいさなすれ違いからケンカをしながらも、ともだちの大切さを思い出していくやさしく愛おしい物語。

♪ピンポンパンポンプー!この一言で、誰だって仲直りできる。みんながしあわせになれる、魔法のあいことば。

左記書籍は、Blue Tree Booksより お求めいただけます。 www.bluetreebooks.com



健やかな老後をめざして その35

# いのちを生きる!



マーナ豊澤英子 医学博士 老年看護スペシャリスト mernagh@rogers.com

2021年においてはCOVID-19状況が改善し、世界中の人々が安心して暮らすことができますように心から祈念しています。

健康コラムを担当して6年目、また新年2日に古希(70歳)を迎えます。これを機会に、健康コラム「健やかな老後をめざして」を継続している想いを語ってみたいと思います。

2017年7月、生涯現役を貫いた日野原重明先生(聖路加国際病院名誉院長、東京)が105歳で永眠されました。医師看護師教育、緩和ケア、生活習慣病予防、新老人力の創生などに、常に医師として先頭を走り続けてこられました。私が初めてお逢いしたのは、クリニカルナースとして東京へ研修に行った30代前半でした。そして、大分医科大学教員として働いていた40代半ばに講義をお願いし、毎年お逢いできるようになりました。

ところが、私は2002年(51歳)カナダへ移住。偶然にも同年に先生はMcMaster大学名誉教授となられ、その授与式に私と夫Johnが招待されるという、思いもかけない光栄なことが起こりました!その数年後、先生は日本各地の医学部長らと共に北米視察の責任者として再びカナダへ。私はMcMaster大学教員としてのみでなく、日系文化会館を中心に歌手&古典日本舞踊家としても活動しており、先生はその事をとても喜んでくださいました。音楽家として生きる道を模索された事もあったからでしょうか。

最初の出逢いから30数年。先生は移動中 のフライトや車の中でいつも原稿を書き、ア イディアを練り、文献を読んで...仕事や学習 に励んでいらっしゃいました。90代になって も!直ぐに眠気に襲われる私には到底まね できません(笑)。現役で働き続けるために 健康管理にも相当に努力されていました。 テレビ出演された折、食事の摂り方、階段 歩行(2段ごと)、筋トレについて話されてい ました。何といっても、社会的活動が先生の 生きる力を支えていたことは明白です。2020 年12月号(その34)で述べたように、シニア にとっては社会的活動と健康との関連性は 大きいものなのです。先生は、小中学生を対 象とした「いのちの授業」を通して、いのちと 平和の大切さを強く語り続けられました。ま た、一般市民に対して"今を生きる力と自ら を守る基本的技術力(血圧測定など)を養う" 啓もう活動を開始され、「成人病」を「生活習 慣病」という概念に変更することも提唱され

クリニカルナースの頃、様々な患者や家族との交流経験によって「いのちの重さ」について意識するようになったのですが、先生との出逢い(TV特集、対談記事、著書や直接にお話しする機会)を通して「今を生きるこ

との意味」「生きていることが人のために役立っているか」「自分のいのちをどう生きるか」という命題について深く考えるようになりました。老年看護学を専門とする私にとって、先生の生き方は正に将来の自分の姿を問うものであったのです。「日野原先生のように生きていきたい!」と言うのはとてもおこがましいですが、近づくための努力はできるかも…ポジティブ思考の私はそう思ってしまいます。

何もない所に新しいアイディアや何かを 創り出していく、書き留めること(記録や執 筆)を継続する、学ぶことが好き、常に目標や 夢をもつ等、先生と共通するところがあるで はないか…と、良いところ捜しをして自分を 励ますのが得意なのです(笑)。ただ、本当に 適わないと実感したことがあります。卒寿90 歳のお祝いカードを贈った時のことです。年 齢を重ねた日々の中でも日本中を飛び回り、 沢山の本を出版し、病院で診療も行っている 先生の忙しさは尋常ではありません。ですか ら、まさか自筆のお手紙が届くなどと思って もいませんでした!時間を割いてくださった ことに、感謝の気持ちで一杯になりました。 誠実で思いやりのある接し方を教えていた だきました。"他者のために時間を割くこと が何よりも貴重な贈りもの"であることを心 に刻みました。

先生を介護されたまきさん(次男の妻)は「義父は病む自身を遠くから客観的に眺め、その変化を楽しんでいるようでした。未知なるものを探求する心を最後まで失いませんでした」と、TV特集で語っています。その探求心を私も失わずに歩んでいきたいですね。人のいのちは有限です。誰もが必ず死を迎えます。でも、その精神は他者の心に生き続けます。小さな力ですが、先生のいのち(意思)を受け継いでいけたらと願っています。

心残りは、68歳でプロ歌手となったEIKO のことを直接に伝えられなかったことです!70代のこれからは"語る・書く・唄う・踊る"を通して人々との絆を結び、深めていきましょう。そして、私なりに大切ないのちを生き切ります。

新年が皆さまとご家族にとって健やかで 幸多き日々でありますようにお祈り致しま



# NIKKEI VOICE

THE JAPANESE CANADIAN NATIONAL NEWSPAPER

# Subscribe Today!

• In-depth news • Arts & culture • Exciting events •

For more details visit: www.nikkeivoice.ca/subscribecontact/ Or call: 416-286-0287

Annual subscription rates: Canada: \$40/CDN (student rate: \$35)
U.S.A.: \$45/U.S. | Overseas: \$60/CDN Individual issues: \$5
Please enclose payment (cheque payable to Nikkei Voice):
Nikkei Voice Business Office:
6 Garamond Court
Toronto, ON. M3C 1Z5







Like us on Facebook at: www.facebook.com/NikkeiVoice Follow us on Twitter: @ TheNikkeiVoice

# "Maybe it's time we thought about it"

"We were curious ... so we asked a specialist"

Pre-Planning Cemetery and Funeral Arrangements



# Matthew Shintani

Cemetery and Funeral Pre-Arrangement Professional (416) 899-9360



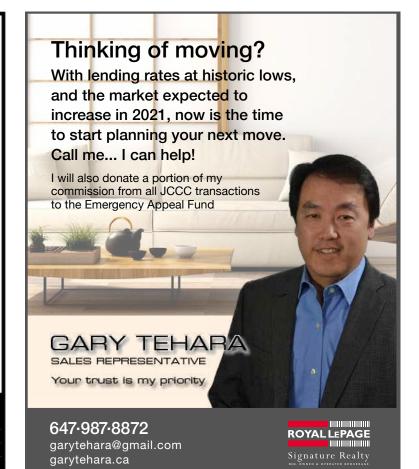
Preferred pricing for JCCC Newsletter Readers

Serving the Greater Toronto Area with 14 Cemeteries and 26 Funeral Homes

 St. Catharines
 Hamilton
 Burlington
 Oakville
 Mississauga

 Etobicoke
 Brampton
 Woodbridge
 Gormley
 Markham

 Toronto
 Scarborough
 Ajax/Pickering
 Whitby
 Peterborough



# Let us help with your financial future

Investments | Insurance | Retirement & Estate Planning



#### **Helping Clients with:**

- Investments (RSP, TFSA, LIRA, etc)
- Retirement & Estate Planning
- Insurance: Mortgage, Life, CI & Disability\*
- Call me for a Complimentary Review

info@martykobayashi.com

Marty Kobayashi Executive Director, Private Client Group

Investment Advisor, HollisWealth®, a division of Industrial Alliance Securities Inc.

Insurance Advisor, Hollis Insurance

HollisWealth®, a division of Industrial Alliance Securities Inc. Hollis Insurance

6 Garamond Court, Suite 260 Toronto, ON M3C 1Z5 Tel: (416) 510-1565 martykobayashi.com

HöllisWealth MartyKobayashi



Insurance products provided by HollisWealth are provided through Hollis Insurance
HollisWealth® is a division of Industrial Alliance Securities Inc., a member of the Canadian Investor
Protection Fund and the Investment Industry Regulatory Organization of Canada.





# **Connect With Us**

The JCCC social media channels are a fantastic way to connect with us and the community at large. Find out about important notices, see what we have been up to, and don't forget, we also want to hear from you. We look forward to connecting with you on Facebook and Instagram!